

DUNAYE GUŞIEJIXER

Adıge atasözleri ... Adıge proverbs

2020

NAJE

Ali İhsan TARI

Šıfır kınığom yeseji yao.

Amalıńçağom,

Wia ziy kizéremıfeşürem

Šıfır kınığom régezeğiji

Widunaye sidiĝo kiptékutejire weş'a?

A fedizew şüi pléĝuĝer,kızıpş'aĝe waktır arı

Paul Auster

Wizeí'eće ħurer kepş'ejiştep
Widélemiy ħurer carı
Zigu kéwexerer wızış'ejixerer arı

Dawid Ronald

**Nıbjım nehıy;
Wişha kéhuí'ağexeme
Aciyxer wağaş'e**

Tigu k̄ewexexer te yini kiddehoá?

Hawmiy, yini tihukes neh kidgureoá?

Özdemir Asaf

Şüıplėğurem kuwiorer neh gukaw

Wizitêh zı winere

Wizgurio zı ŝihağusere

Wiame, dunayem yiwias

Yiwiji wimíc!

Wićípe zigore yiwçöjışt!

Bob Marley

**Dunayem yaneh k'iner wizako wikenenirep;
«Sişha xeshajışot» p'onım wıgu İağeasınır arı**

Yeğaş'em šıfır wımışhaqu'!

Witéqoáğemiy;

Yeğaş'em ar kıpşü'eqodişt

Shekespare

Zigorem kidaqore tħağor

Yejim ćiğow meqojı

Nietzsche

Bğeş'ağē mafexeme wafćemiğoj

Mafe daxexeme wağethejiğ

Mafe deyixeme zigorexer wağeş'ağ

Yaneh mafe daxexeriy;

Kıpşemiğupşejinew wigu kinejiğ.

Yaneh tigu k ezgewaĝexer

Yaneh ŝ ı t leĝuĝexer arı

Paul Auster

**Mı dunayem şıpker p'onım neh kin
Wiorejörınımiy neh gupsef ziy şıap**

Dostoyewski

**Pši kizerewipsirer sigu kéwağep
Şham cire kinewij taştew wişşiguğuş?**

Friedrich Nietzsche

Wikeneştime wićípe

Wıqojıştime wiğogı

Pş'en fay!

R. Will

Yiřicáğew zitişürem

Neh bay dunayem tétep

Hz Ömer

Šifexeme se yafezǵeǵuǵer

Axeme se yasšieǵaǵeme

Yeǵaš'em kışfaǵeǵuniǵepiy

Dosteyewski

Wizğatherer zıqojıće

Thağoriy deqojı

Nietzsche

Šıf uşım ziy yet'orep, şham

Zećemiy yaneh uşew zışımıhujiteme ..

Platon

Guşefiće zimiş'erem

Gur ratirep

Mewlana

Wizğatherer zıqojıće

Thağoriy deqojı

Nietzsche

**Mı dunayer zećemiy yafíkuşt şham;
Zağoriyexeme zere dunayew yafikurep**

Mahatma Gandhi

Mı dunayem;

Şıpker pónır neh kını

Pşı p'onıriy neh gupsef

Dostoyewski

Wizğatherer zıqojıće

Thağoriy deqojı

Nietzsche

Ĝaŝ'em yiniko tiguĝo gore tehi

Kanereriy tifceĝoji gore

Fransiz guşiej

Profesör elinde bir kutu içinde bir fare derse gelir. Öğrencilerin şaşkın bakışları arasında fareyi kutunun içine koyup kutuyu kapatır. Sınıfa dönerek:

“Bu kutuya iki gün kimse dokunmayın!” diyip sınıftan çıkar.

Sınıftaki öğrenciler olaya bir anlam veremez ve ne olacağını merak ederek iki gün beklerler. İki gün sonunda profesör sınıfa girip kutuya yaklaşarak açtı. Kutunun içindeki fare ölmüştü. Sınıfa dönerek farenin neden ölmüş olabileceğini sordu. Sınıftan – Hawasızlıktan... – Açlıktan... – Susuzluktan...

gibi ihtimaller sayıldı.

Profesör kutuyu hawaya kaldırıp içeri öğrencilere gösterdi. Kutunun her tarafı kemirilmiş vaziyette olduğunu gösterdi.

“Görüyorsunuz değil mi? Fare anlaşılacak çıkmak için çok mücadele etmiş. Bunu kutunun içindeki vaziyetten anlıyoruz. Şu var ki fareyi sizin dediğiniz gibi ne hawasızlıktan nede açlıktan öldü.

Fareyi kararsızlık öldürdü!

Dünyada yüzlerce milliyet, dil, din, mezhep olabilir.
Ama sadece iki çeşit insan var. Wicdanı olan ve wicdanı
olmayan.
Farid Farjad

WIŞHAĞO KEĞOTINIM YIWJI YİCİY
Wıpşığa Jew ğolij
Wakıt wiaba? TW im wémıpı
Akçe wiaba Yimtekoh
Xepş'ıcreba? Pııy zeğası'
Başe zexeş'ehığa Ze féjeriy yepı
Wipkı wigurihjireba? Spor ş'ı
WIŞHAĞO KEĞOTINIM YIWJI YİCİY

Aptallara göre insanlar; ırk, cinsiyet, milliyet, yaş, statü, renk, din ve dil başta olmak üzere 8'den fazla kategoriye ayrılırlar. Halbuki olay bu kadar komplike değildir. İnsanlar sadece 2'ye ayrılırlar: iyi insanlar ve kötü insanlar." Albert Einstein

Martin Luther, duruşma sırasında yargıçlara seslendi:
“Milleti cehennemle korkutup, cenneti para karşılığı satıyorsunuz.

Sıkıysa cehennemi satsanız ya?”

Yargıçlardan biri “Cehennemi kim alır ki?”

Martin Luther,”ben alıyorum, neyse parası wereyim”

Bedawa werdiler!

Martin kapının önüne çıktı

duruşma sonucunu merak eden binlerce kişiye

“Cehennemi satın aldım, benimdir.

Bundan sonra oraya kimseyi almayacağım, korkmayın” .

Cehennem korkusu ve kilise baskısından kurtulan halk,
özgür beyinlere sahip oldu.

We Almanya aydınlanması 500 yıl önce başladı!

Martin LUTHER (1483–1546)

Sizi sevmeyi düşünüyorsanız muhtemelen
sevmiyordum. Sevdiklerimi şüpheye düşürmem.

C. Bukowski

**Ulexem šifixer; ħuífiğew, bziífiğew ye yanıbjíce,
yaáepkiće, yaşöće, yadinće, yabzeće, yim yeñow
šifixer zefeşhafew zetrafi. Şham zitétir arep.
Šifixer t'ow zetécı. Šif değuxer. šif deyixer**

Albert Einestein

Zekoniĝem ŝüŝeŝineme

Keŝümiŝ, yićiy ŝüdemıqu'

Çehow

Sıd fedizew be wiamiy; Wızzethı́ı́rer arı wewıyer

Tataka

Yigupşise ğepitağem

Yije uxiğew şeti

La Edri

**Zı íebeku simízişünew sizipşice;
Hume m mi yiguşie sigukećiji:
« Neh çije wimiqoştigeme,
miy nese sida wikćeqoáđer? »**

Majoris

Wipílew femiğeterezişürem

Yiwiji yićijiy ziğepsefij

Frida Kahlo

**Waktım gućeĝu yiap yao şham;
Yeĝaş'em şıfım kećehaştep**

Ğirem wideğın nehıy
Ğirer bğeşxınır neh değü

Zı pşı daxe kewipsime;

Nebğır 10 im yagurihin

Yagurimihew şıpke gore zap'oçe;

Nebğır 8 kipeşü'enejin

Şham adre nebğırıtur yebğegupşısın

Bertrand Russel

Mır zıŝıŝümiğęupŝ!

ŝüğęhujığexeme ŝöáğesmecejiŝt

T.S. Eliot

Ta keḡaḡem ḡoji kixixiḡ yiw adrer yiḡemisere?

Ta bziwir kizioće adrem yimiderer?

Yišöće yibzeće šifixer yawići. Yewewey!

Zećeriy kíḡotew, yejim zikezimiḡotijire šifixer

Stephan King

M

. Eliot

Her insan mutlu olamaz...
Çünkü; gereğinden fazla özler dünü,
Hak ettiğinden fazla... düşünür yarını.
Ve hiç hak etmediği kadar bilinçsizce yaşar bugünü.
Her insan mutlu olamaz.
Çünkü; gereğinden fazla özler hayatından çıkanları,
Hak ettiğinden daha büyük umutla bekler hayatına girecekleri
Ve asla göremez yanı başındakileri.

Erich Fromm

Zağore zefifer natem yitxağ

Ye withağ'u'. Ye wií'ağ'u

Jean Baudrillard

Şüşimicâğexemçe akçer yişütekohıme
Şüşicâğexemçe akçer keşügotijinep

**Charlie Chaplin zı semerkew wijim şıfıxeme karioáğer:
Sış'ire programıxeme yaŝperew zıŝüleğuce ŝüıhazırew
ŝöŝxı.**

Yaıtonerem neh maćem ŝöŝxı.

Yaŝenerem ŝüzğeŝxıjıŝürep.

Zı gukawe ŝüziaćiy çeŝiy mafiy ŝümüğew zıjüğethejıba.

Wigu xezğećixerer neh kapş'e kes
Wızğathexerer neh guńipteşt

Dostoyewski

Wićimafe ziriy çia yiğel'enep
Zimiy yiğemafe wiğefebenep
Wigu yií ğeléhánır arı wewiyer

Çıgım pıs bziwır

Kutamer kuten yiow şınerep

Şıguğow tamexer yii' zarı

Charles Bukowski

Yinefine ŝiguĝujirer

Nemićim yinefine zepelidijimiy

Yine kićeweŝtep

Wictor Hugo

Şienığem yiğogu;

Şienirep deoniğem kixeći.

Dunayem şienığe ziar maće

Şhawbater be ćeħurer

Dostoyewiski

Wicite zimiam

Ŗü'eí'ícíy yiap

Maksim Gorki

Ziy wimiş'ew; withew dunayem witétınıra

Zećeriy pş'ew; wimithew dunayem witétınıra

Se sixeź yat'onerer arı

Tolstoy

Yiguće řü wızleğurer;

Çijemiy blağe

Guşieće řü wızleğurer

Blağemiy çije

Yigu xezgećinep siokes Şınapxe sışıhuğ

Febğeğujirem šif şhafi wéş'ı

Pşeciğexem šif íeşı wéş'ı

Yiwiji wizićijigem šifi wéş'ı

Kinsun

Şı neğunce zıulıxem wapeçijeme

Wişha wızınepe

T.S. Eliot

Nehibe tigu xeziĝećiĝexer

Neh şüı tıleĝuĝexer arı

Paul Auster

**Kuterem, zepıcırem make kipeući
Şham gum yimake zexexiğe şiap**

**Mı dunayem afedizew zidéşümiğehıx
Zıćeriy suretixem katénejışt**

Tıl'en feş'ice tikehuğ

Arı şham;

Timithew sida tıca'erer?

Farid Farjad

Wizłeğurem tede wişiamiy wikiğotişt
Wiłeğunew wakıt kımığotişüğe yeome
We kızerepşihurem fedew wiłeğurep zarı

Charles Bukowski

**Šifim yinıbjı xeqoáte kes
Kınıxer nehıbe mehoá
Hawmiy neh kıgurıoá?**

Özdemir Asaf

Bere guşierem nehıy
Yiore ziğeşacerem şödeu'

Šifim yiceleniđe zeréğaş'e

Yijiniğe kigureoji

Ebner Won Eschenbach

Can Yücel yewipćığex

Wéáte wisexer fewetxı, wéáne feşćiy sıda ćemitxırer?

- Séáne kez'oteşüşť wise kezğotişürep zarı

a

Šif bayiy šif thamićiy
Zefedew aha yatéfere
Ketxır arı

A si Tha yin;

Ķebġeġuġe zećemiy feoáġa yar'

Şham se kisigurimiorer;

Zi še gućeġu zimiar sida kićepġeġuġer?

Yitaniy,

Mew ze ségupşisiğ

Se xet siíttere?

Se xet siíttere

- **Miy fedizew taştew wigu rehat**
- **Şıpke p'orer. Ar aştew huştew kısaz'orem**
- **« We p'orer şıpke yeseo zarı»**
- **Şham p'orer terezep**
- **Carı we kap'oreriy şıpke**

Mı dunayer ğeş'eğon

Xetır yipseqodıće deqoáye

Xetır yipseqodıće kéfexı

Yigukawer mışıpkem

Yiğicér Íeşı

Tolstoy

Guşie maćer şif hıé

Guşie ber şid hıé

**Šifim zigore ziaćiǵehan feş'ıće megua
Yia ćelızıhućiy yişü'aǵe yimiş'ew
Zişü'eqodijıće feoáǵer kės'eji
Dostoyewiski**

Bere guşierem nehıy
Yiore ziğeşacerem şödeu'

Tıřıjıǵew dunayem tıkténejıǵ
Tızıçıyeće pćehı́exeme taǵapše
Tıkızıwışıjı́ıy şıfıxeme taǵapše

WIŞHAĞO KEĞOTINIM YIWUJI YIĆIY

Wipşığa	Jew ğolıj
Wakit wiaba?	TW wémıpı
Akçe wiaba	Yimtekoh
Xepş'ıcıreba?	Pıliy zeğası'
Başe zexeş'ehığa	Ze féjeriy yepı
Wipkı wigurihıjireba?	Spor ş'ı
Jeff Bezos – Amazon	

Ĝeş'eĝonıba?

Zı ŝıfım wıfćefaĝew,

Zerewımıbgınejişütır kızış'eće

Yape wıbgınejiştır werı!

Sigmund Freud

Zişem yeǵeliyaǵe Áiteniǵe femişi' Ye

Peğeniğەر, kayğeniğەر.. mixem;

Yape şıfım zigore zışü'égeş'iji

Yitaniy a gupşisem xetew

Yejim ziréğewxiji

Tolstoy

**Nemićixeme zafem'oát
Şüi wizíeğurem wéş'e
Şüi wizimíeğuremiy,
Yep'orexer yişü'eşı huştep**

Heraklitos

Zımış'ereu yiguşxu

Zış'ereu nehiy neh İeş

Charles Darwin

Şüı wısmıleğu fedew kıpşehume

Wıhawkorep

Se sışüıleğuniğem guşafe xelép

C. Bukowski

Si šıquǵe sıleǵujıme

«Mı fedizew we sı kiwaş'aǵer?»

Yionzi, ğınıǵıy

Furuǵ Ferruhzad

**Zı śem yia ćelím yaşü'ağē yiş'erep.
Axeme zaĺemasıjı zıhuće zı guşie kifeneji;
«Ay yay guş cıre akılır siağeme!»**

Psewinıǵer welespit fınım fed

Wimifew wikzetéwçöće, wíkefexişt

Albert Einestein

Šıfixer šıfixeme yaxesxew

Šıf faí'e maí'ex

Özdemir Asaf

Zećeriy šıfı zışışümiğehu'
Zağoriyexeme a hıler yaatışünep

Gubjiğew yiyağe kiwimiğećime

Ar neoáse zifeşı'

Sıde p'ome; gubjiğem yizéqoáće

Şıfım yişen kixéğeşu

Hz Ali

**Çeşixer p'cehı́pexer zereşıpkem
yafeş'ıće**

Mafexeriy p'cexı́pexer zerepşım feş'ıće

Tham şıfım kıfıǵepsiǵ

Şıfı Thopı́xem yaguşıej

Akçemre ŝıfımre yazexetiçe;

şıfım akçem yinepŝı yeş'ı

Akçemiy şıfım yinepŝı yeş'ı

Goethe

**Šıfixer kuppezixme,
Weriy axeme yawıjı yicij
We wikeqon axer xetixep zarı**

Julia Roberts

Dunayem tétixeme yapsewíce kítep'ona?

Yauy Einstein yewipćığex;

Bayixer mathe, Tham nehiy akçer şüı yaáleğü

Tequ ziaxer methawisxe, yaperit yiwiji yitix

Thamıćexer maí'e, Ya kiniğe Tham fağezağ

**Šıfınıĝer ŝıĝın ĝeŝ'eĝon,
Zećemiy yafehurep**

Tolstoy

Pkım yihíe Áakom

Psem yihíe gum yehí

Can Yücel

Nepe ziy yemiome

Néwiş ziy wiġeojiştep

Tataka

Melır tığujım şışıne gore yığaş'e yewıxı

şham zışxıjırer şıfır arı

Thommas Fobes

Tarı neh kínr?

Wigu xeír yep'ow wizerećeğojğera?

Hawmiy;

Wigu xeír yemioşöw wizerećeğojğera?

Néwiş wicemiğoji wişü'eyiğome

Népe ziğath

Stewe Jobs

Haxeme yagu áapeće yaiğır

Zıyer zıl'eće yizakow kizerenejiştır arı

Şener Şen

Psikologuxemće zekoniğer kızxećirer;

Şıfixer şıfım pızirep

Şıfır şıfixeme yapezi

Šapom ziy yemiome,

Zemiğeş'ejime,

Neh şıcışt

Tolstoy

Zıgorem wimíte fedew zıkfiş'íce

Ay yihaneğune wimihaj

Wirginia Woolf

Ziy wimiu'

Wimíeğuşöw zitéğaw

Peğoc̣ yemıtıme, ar frikuşt

Yaneh šifí değur

Cire nese neoáse wízfemíhuđer arí

Charles Bukowski

Yeğaş'em sigu yiozem sédeuğ

Şham sithağep

Ye sigu yiorer pxenci

Ye sithaqume degu

Uğur Akbaş

**Wiřha yimihirem wićiğun nehıy
Zekoniğer neh değü'**

Zağoriye p'cehı́pexer, şıpkagaeme

Zağoriye şıpkexeriy p'cehı́pağaeme

Bew değu hıniğiy

Yaneh piy deyir;

Te kitfedew

Te kitşımışır arı

Hz. Ali

Yií'ı zılağer yilesibli huğe niwem yewipćığex;

- Wipsewıće taştew qore?**
- Taştew qon, tizedel'ağ, şham**
- Ar cãtejıy se sıkağenağ**

Wíkiníġe kibdezimiatirem
Wiguşü'eġum yiaha xelep
Dostoyewiski

Sıdew kını;

Wızajerem wizeréjerer yimiş'eme

Tataka

Wi akçe kıpşü'eqodıme

Wıljeme keblejın

**Wişhaqo kıpşü'eqodıme; ze
wızetéwçöjın**

Şham, wıgu bğeqodıme;

Wia zećeriy kıpşü'eqodıjın

Goethe

Mi dunayem yaneh k'iner;

Wizakow wikenenirep

Šifixeme wizakow wakxenenir arı

Robin Williams

Xetım sey feş'ıće šıf değu yeo

Xetım šıf çia yeo

Yişıpker; se sıkez'oáterem

Yejım yisuret yeğethıjı

Goethe

Şüı şıeriy kemiğeláğú'

Şüı şıeriy zıkemiğeláğú'

Tataka

Mı şır feğebılışüştęp;

Tığır

Mazer

Şıpker

Buddha

Zigorem

Wizerimíterer kızıpş'eće

Wimiğegumećij

Buddha

Šifixer sidew šapox

Sidew neypsıyex

Dostoyewski

**We ay fedizew we šif değuğeme
Pemić šifixeme yadağo
Kıxebğeşinew yawiji witiniğepiy**

Anton Çehow

Šıf deęur;

Guşie daxexer kaz'orerer

Kioáęer yięeŝıpkew

Yięeŝećeŝtır kaz'orer arı

Konfüçyüs

**Şüıleğuniğer;
Şüıpléğuxerem yathağo
Wadethenır arı**

Balzac

Zigorem wimíte fedew kipşehume Ar başe wimiğegumećij

Buddha

Zećeriy yejım yiğogu tétew maqo.

Şıfıriy ıgım fed

‘Şındırğo ıgım, şxınçüpe kitirep’ yaozı,

Yağemısağew şüleğüğa?

Nikos Kazancakis _ Zorba

Wızćiğu šıfixer başe meguşieme

Zıdewçüştir yamış'eme

Başe waćerihağ zarı, kizećiriqoj

Ts Elliot

Wızıí'eće wızıyixer arı zıgu wızırer

We ziy kapş'erep

Wışhanıkomıy car zıtétır

Weríce jöáğeme

Seríce kirifiğiğ

Tataka

Dunayem tequ wişithen

Berewiy wigu zepaćin

Nehberewiy wimiş'ağexeme wafćeğojin

**Jıbğe kípşere zećemiy widunaye zexicejirep
Zağorexemiy wiğogu yağakabze**

Yiwiji wimić!

Yiwiji wizićijice;

Zifemişöáşem ya ćehan

Bob Marley

Wipkiće wipşime ofep.

Ofır;

Gur zipşicé ..

Şhar zipşicé ..

Tataka

Wiha kohakujime

Ar zigorem k  ga xe zari

Šifim;

Zí'écé ćexew zareşegupşejire yiş'ağeme

Šifixeme yagu ziriğehınew plınığepiy

**Maćem yezeğirem;
Be fağeşöáşerep
Zimiy yemizeğirem;
Dunayer ratimiy hawliy
La Edri**

Dunayem yaneh thamićew tétir

Akçe nemić ziy zimia šifir arı

Arthur Schopenhauer

**Yaşenere dunya zawem,
Aşew sid zareheştır sış'erep aw
Yapí'enerere zawer,
Beşće, mijöreğoyće yaş'ışt**

Albert Einstein

Šifixeme yanape

Zifayer zamitiće

Wağelegeŭ

R. Will

Wızıbgınejıǵem wémıjeı

Kıptıraǵepitehiǵe pçem wıumıhaj

Shakespeare

Şeınımıy zı make yir'

Zexexişüremće

Şemsi Tebrizi

**Bzıfıǵeme yinate yitxaǵ;
Zećemiy yańeasin
Yejim zılemiasıjn**

Nebi Yıldız

Tinasiptiy Í'eniğem kırığezejirep

Friedrich Nietzsche

Zimiy başe zidémıǵehıx

Wijawıy mezaxem wébǵınejı

La Edri

**Šifı wıhunım yiğogu;
Tham kíğehuđe zećemiy
Wigu yaćeğow, şüı pléğunır arı**

Wigu zeupćeće

Ğnim witémiwćiteh !

Nepsim gur kéğekebzeji

Dostoyewiski

Zeremiş'erer;

Weş'emı ofep.

Wimiş'ew weş'e fedew wızşıhujınır;

Car ofır

Lao Tzu

Blağem blağer
Themiy feyeştep
Í'emiy feyeştep

**Wızıthere Íehánım,
Wiağe min neoásexem yaşış
Wíkinığem, ziy şıbğotıjınep**

Bertolt Brecht

Wiğaş'e ğoguitu yii'

Ye pşeqiğe kíixem,

Wagupşısı gore wiğaş'e kínew phın

Ye pşeqiğe kíinixem,

Wapıcıríplí gore kenağem zibğethejin

Zećemiy zı gopeǵu yai'

Xetım kion, yije yiǵepşijn

Xetimiy yiwşefın yigu yiǵepşijn

Zı guşiem zı šıfır yeğaş'em yeğathe

Zı guşiemiy zı šıfır zimafeće jikepıf yeşı'

Zı gorem,

Yeğaş'em şüi wíimíeğurer

Yejr,

Yeğaş'em weyfede zeremihuşüstir arı

Wictor Hugo

Yaneh guwızır

Zimiy demıgoşışürer arı

Tataka

Çeşibgım gumre şhamre yamaka kéje

Zećeriy zıçıyejıće, zedeguşıex

Nursel Tosun

Wisabiyiniĝe wia kizćehaće

Ćexew zicai'

Tħaĝow wiaştır ca zakor arı

Rainer Maria Rilke

Har şü zimíęure

şifim sışıguğurep

şham, haxeme şü yaíęure

şifim sigu neh fefab

Albert Einstein



Wipaşha yitir bziífiğeme

Þoş'eştım to yegupşıs!

Sıda p'ome, ar zı íebeku wéápe yit

Dostoyewski

Wiuşı kodiyećiy yikurep

Wiuşınıĝe yiĝo kızısiće zephaşün fay

René Descartes

Gupşise kúw ziar

Yizakow psewinim feyeşt

Arthur schopenhauer

Şıǵın zıdew, şeriow zı firma gorem sışılaje gore yamışeşüğe şıǵınıxer yaǵestıjı gore sıleǵuǵ.

- **Şümiǵestıxew thamićexeme zışalaǵeme, zaseom**
- **Te tıdıxerer bayixeme zışále.**
- **Thamićexeme zışıláǵew yaǵeǵume yagu téfeştep**

Caşıǵum kesş'aǵ

« Thamićeniǵer bayixeme ya neypsıyiniǵe kizerexećirer»

Charles Bukowski

Dunayem, sıfımıtew sıktéhoáğ

Zığeş'ağow, sımıthew zığeş'ağ

Sıfemıyejew dunayem séxıjı

Platon

Meşü'eķu pxencim wizeritışağer kızıpş'eće
Çije wumićew yapere istasyonum şéxij
Sıda p'ome: Yikeğzezejn neh kını ħuşt

Dostoyewski

Zimiy;

Yişhaşı fij xémiğaz

Yigu híe wifemiĥu'

Yine nepı wifemiĥu'

Yiğatxe wimiğećımaf

Zıseriy zemiğebğ

Jer bğewçün

Gur feğewçünep

Zağore sişha heshajıgot seo

**Wişha yibğenağer, kem zıdephıjışüştrep
Şham ay we wızdihıjışt !**

Te;

Néce kapíererep

Guce kapíerer tişicığ

Mewlana

Haxeme yazekoşınıĝe

Zı kupşham yepxiĝ

Che Guewara

Miy şım yiyağe kişöcişt;

Gubjiniğ

Neyipsineniğ

Peğeniğ

Hz. Muhammed

Šıfixer zıdatherem ne
Zıguriorem neoáse fe



Dostoyevski' ye göre
dünyanın en zor hissi ; kendini
ait hissetmediğin bir yerde
bulunma zorunluluğudur.



Pçer

**Gufabew kapíere,
Zańców keguşierer;
Zećeriy sićas**

Nietzsche



**Büyük konuşmayacaksın bu hayatta.
Mesela "ben asla" diye başlayan
cümleler kurmayacaksın.
Başkasının başına gelen herşey,
benim de başıma gelebilir diyeceksin.
Ve hiç kimseyi
yaşadıkları için kınamayacaksın.
İddian imtihanın,
güldüklerin gözyaşın olur sonra.
Ve bu dünyada, sadece bir kul
olduğunu unutmayacaksın.
Lokman büyük olsa da,
sözün büyük olmasın.
Unutma ki, kimin acısına gülersen,
sen de bir gün aynısını yaşayacaksın.**

Pçer

We wimiyeme wimişt

Mıterezne wimişı'

Mışıpkeme wimiu'

Wimiş'eme wimiguşie

Birine duyduğunuz sevgi ve sinir doğru orantılıdır. En çok sevdiğiniz insana herkesten çok sinirlenirsiniz.

/Sigmund Freud/



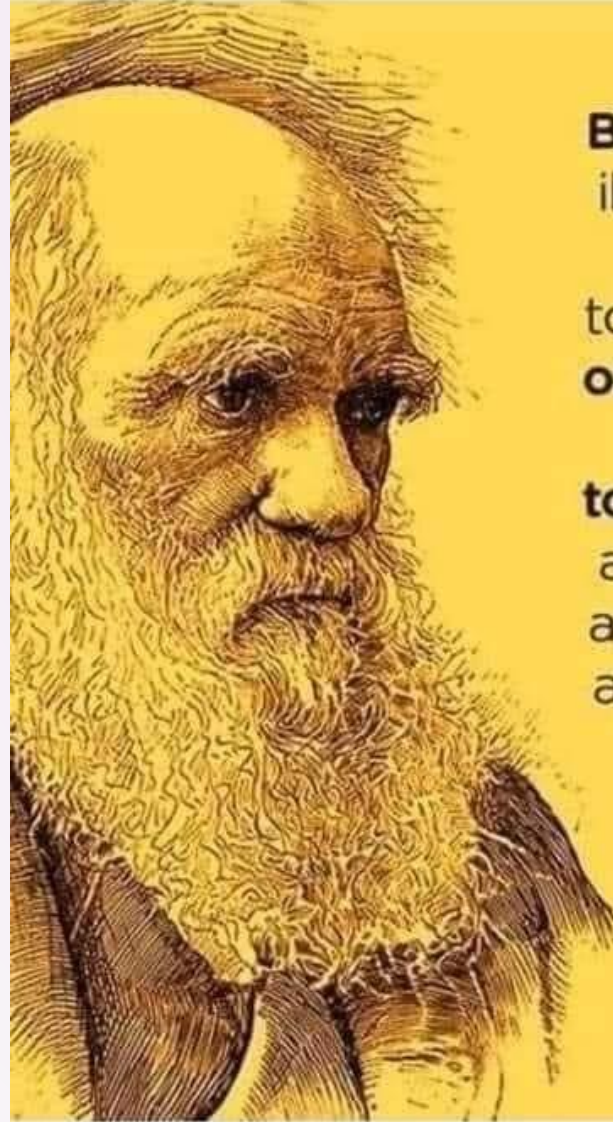
Pçer



Küstürmeyin iyi insanları hayata.
Sonra her şeyden vazgeçiyorlar.
Bir dağ başında kalmayı,
Bir adada mahsur kalmayı,
Nerede bir yalnızlık varsa onu istiyorlar.
Küstürmeyin işte iyi insanları..

Mevsim

Cuk Diye Oturmuş



Bilim ve sanat bir kuşun iki kanadı gibidir. **Bu iki kanadı** kullanabilen toplumlar **uçar ve özgür olurlar**. Uçamayanlar ise **tavuk olurlar**. **Tavuk toplum**, önüne atılan bir avuç yemi gagalarken, arkadan yumurtalarının alındığının **farkında bile olmaz**.

Charles **Darwin**



Keqoreğ



Voltaire

Sıradan hırsız
paramızı, cüzdamımızı, bisikletimizi,
Politik hırsız ise
geleceğinizi, hayallerinizi, bizi,
eğitiminizi, sağlığınızı, gülümsemelerinizi,
İkisi arasındaki fark;
sıradan hırsız sizi seçer
siyasi hırsız ise siz seçersiniz

@ Voltaire

Zećeriy tewići

Xetir guşieće

Xetir tiş'eremće

Xetir timiş'eremće

Dostoyewski

O

W



En anlamlı yemin söz vermektir,
en büyük intikam affetmektir,
en âdi söz hiç sevmedim demek;
Ve en güzel cevap gülüp geçmektir.

Victor Hugo

Yaneh çünd mezaxeriy mewxi

Nefie kizecéçi, tıger képsiji

Wictor Hugo

Pçer yebiwtenćew wiumćij

Pş'ena zi mafe gorem

Unćibze ģoánemće wipłejinim wíleasin

Thamıcağor sıd weş'a?

Wigu zideşiam

Wiakoxer zeremiqoşürer arı

ŞemsiTebrizi

Yaneh çünd mezaxeriy mewxı

Nefíe kizecéçi, tığer képsıjı

Wictor Hugo

Wiguşie zepitime, pş'exere kićep'otećijışt
Ťequy widaomiy zigorexer zebiğeş'eşt

La Edri

Gukawer šiqume, yiguğu weş'iji

Yinime, wigu dewewşefiji

Tataka

Keqoreğim feş'íce çılaphe xaíh
Yílesipş'ım feş'íce çıgı ğewiçü
Keqoşt yílesişem wégupşiseme wílepik ğase

Kaun-Tzu

Šıfı thamícem yiguhaguj yaćexéxıjı

Šıfı íeşım yaféğeğujı

Šıfı uşıriy guğı yeí'ırep

Konfüçyüs

Minim yehow deġu pş'aġemiy

Pş'ejixerer;

Pş'aġe zi pxencim riguşieştix

Ofır, zış'ereu yeş'e

Maće zıř'ereu wiğesejineu mewçü

Zımış'ereu pioh kéğotı

Zımış'eşüremiy řüme péğewı

Konfüçyus

Ta keḡaḡem we ḡojew ḱewexı yıow adrer p̄hetepemıh yiş'ışt?

Ta bziwım terezew wıkaorep yıow adrer yiḡemıseřt?

řıfixer yařöće yabzeće maı'ex

Ye wewey şıfixer!

Zećeriy ḱeḡotı řham yejım zıkiḡotıjırep

Yeşil yol / Stephen King

Ye zi ğog'u' gore keğot

Ye zi ğog'u' gore ux

Ye ğogum t c.

Konf cy s

Neoáse değuxer jöáğoxeme yafed
Mezaxe zihúće kenefix

Tišıquğom zećeriy tianım tıfayağ
Cır tişıquğor kıtaretiyiy tiar yattışt

Šıfım yılesituće guşı'enır zeréğaş'e.

Şham;

Yıles xıcíće guşıağer zeriğeş'ejişürep

Ernest Hemingway

**Mewlanam yewipćığex;
Miy fedizew wéce, wetxe
Sıd afedizew pş'erer?
Se zeseş'eji**

Şienığer yeğecaqo šaǰu'

Yape imtihan wéş'ı. Yıtaniy wéğeş'eji

Andre Gide

Pšiwipsiw raorer, yişü'eşi ħurep

Gum ğelehan yiap

Ze weplı tiĝepsew wesı kesi

Ze weplı cimefeşxor

Bziw makexer, keĝaĝexer ğetxape mehu

Emine supçin

Wişiguğınır psem fed

Zixećice kígezejrep

Tataka

Dunayer kızıwçıujiće
Šıfım ıg jawır ŐeğupŐeji

**Şüıléğuniğer;
Şüıpléğuxerem yathağo
Wadethenır arı**

Balzac

Wigu kirağewemiy

We yagu k emiğaw

Hacı Bektaş-ı Weli

Íiniġem wixezżaġer

Íiniġom wixetew wızibġinejiġer

Wíiniġo kiptézziġexer

Ziŝimiġeġupŝ!

Šıfı yecağem yiş'erer kionće şü'eí'ıcı

Ziy zımış'erem wiwdegunće şü'eí'ıcırep

Konfüçyus

Zekoniġer k̄iniba?

Hau' Šifixer neh k̄in

Sıd tış'ağemiy

Te zets'ejiğ

Ĝaŝ'er pĉehipe fed

Pĉehipe ĉeh nehiy

Pĉehipe daxer neh deĝu'

Haramım wiğetheşt kipşehume

Witheniğiy;

Haram kipfehujişt. Zışımığeğupş!

Wıztéhağe ğogum wıztétew wiréqome

Wifebjağe wijejağe, ziy feoáğep

Konfüçyus

Derwişim yewipćıǵex.

Ƙinır sıd yauy?

Guşier arı, yioáǵ.

Yaguriǵeonıriy ƙinı.

Kıbgurıonıriy ƙinı

Thamícem yişıcağer

Bayim kéljirer arı

Hz. Ali

Ye kaqoriy siniko zıdahıj

Ye kaqoriy siniko yiğekuj

Mewlana

Guşeaće ziş'exerer

Ćaków meguşiax

Dostoyewski

Pšir íferey

Tataka

**Yeğaş'em yinew wimiguşia!
Ay yişha kırigoáğeri,
We wişha kırikoşüş.**

Akçe wiame šifixeme wikaş'en

Akçe wimiame šifixer we kepş'en

Mışıfır pıyiy wımışı'

Aşık Weysel

**Miy tum kaḡezejiṣtep
Zir Í'aḡer arı. Ay pse yiajep
Ziriy yigu zepıcıḡer arı. Ayiy Íeć yiajep**

**Nemićixeme yaşha kiriqoáğeme şöápećiripí
Zećemćiy wixewkonew ğaş'e ćeh wiarep**

'Eleanor Roosevelt

Ş'enığem qojıǵeriy kihijirep, İeñaniriy kizećirişejirep

Ye yiǵom zibǵethejişt,

Ye sithaǵep p'ow withawısxejiştep

Tolstoy

Şeyh Edebalı

Şüı wızléğuxerem adiy

Bere wıqo gore zamiğewceğuj

Şeyh Edebalı

Dunayem simiş'ew siktéhoáğ

Sığeş'ağo gore sışıpsewiğ

Sigu řıćığew seqoıı

Platon

Neşür kizepléjice

Yape yibeşheoánte yekuteji

**Zı šifim wigu yetiğew wizşıguğuce
Ye kimipşeğupşejinew wifćeğojışt
Ye yeğaş'em neoáse değu wiaşt**

Gunter Krasse

Wipki we komiwipćew jı ħumiy

Wigu ziğećeştır werı

Platon

Gur mijöće kuterep

Ye guşie ayeće

Ye pléće ayeće

Šif zafem zigore yigu kizéweće zéwşefi
Šifı pşimiy yije zetriharep



Guwiz kúwixeme

Make yaap

Seneca

Şüı şüıeğuxerer, yiğö şüfekes zejüğeıeğü' Keqoşt íehanım şüfáyemiy şöáleasıjışüştrep

Tataka

Šifixer wigu témifejime

Zigorexer guípte yebğejağ sari

Bukowski

Sıdew daxe,

Wéánere wéátere wiz'uhağe pçer kioáxınır

Ye telefonır kaatınır

Ayşe Kulin

Çeşire, p'cehıpexme tağapşe
Maferre, şıfixeme tağapşe

Başew guşierem

Maćew wédeun fay

Farabi

Œıfır yatem xeŒ'ıdığ, Œham

Yipsı baŒeme, psıncı mehuji

Hz. Mewlana

Wimithętime?

Wizakow wimithenır neh değu'

Marlyn Monreo

Zızışü'eş'ire şıfır, yıcıy kayğeme

A şıfım yej yejew zıwxıjıt

Tolstoy

Dexeniĝem ćexew yiĝo yeći

Şen daxter kane

Hz. Ali

Şıfım yileğurerep Şüı yileğurer
Şüı yileğurer arı yileğurer

Mewlana

Zawer bayixeme kirağaje

Thamićexeriy ma'le

Jean Paul Sartre

Cehanamır, «Şüıleğuniğer»

Şıfım yıgu zışıwxığer arı

Dostoyewski

Sizecağe txiníxeme yaneh daxer

Tarı şüow şüksewıpcıme

Kışös'on, SÉÁN

Abraham Lincoln

Tize sabiyim

Yini tihun fal'e tı'eştiğ

Tı sabiyiğ zarı

Turgut Uyar

Yikeľeđoáće zidemiđehıx

Šıfixeme yakeľeđoće zefed

Tataka

Sidiđo sigu wikzićice

Sizeri zakor neh keseş'e

Ümit Yaşar Ozcan

Mafer çeşim tićipe tizeğehoj rioáğ

We mafe hu, seriy çeş.

Çeşimiy kiriojiğ;

- Šıfixeme yaguwızı seyfedede pşecişüşta?

Zećeriy teĝal'e

Xetir tiaşexemće

Xetir tiguşıexemće

Xetir tiş'exeremće

Xetiriy timiş'exeremće

Dostoyewski

Wigu xeíxemće neferiow wişitın değu

Ze kıpşü'eqodijıştime

Yipeće kıpşü'eqodıme neh değu'

Mark Twain

Šıfixeme yaxetiće pş'en fay

Šıfixer maşü'e fedex

Başe waćerihame wistişt

Başe waćerici miy çia wi' eşt

Sadi Şirazi

Šif ušixome yaguğur gupšisexer arı

Šif ušixemiy yaguğur huğe Őiağexer arı

Šif mišixemiy yaguğur Őifixer arı

Sokrates

Bziľfiğem;

Yije widefağeme wiwnehuğ

Yigu widefağeme withejiğ

Yaneh keéğoáce daxer,

Sıdmiy zıtétır arı

Oscar Wilde

Šıfım febğeğujın nehiy

Wışıguğujınır neh kın

Sigumund Freud

Šifixer we kibdemiguš'ejixeme;

Wićibće wiguğu yaş'ı zarı

Pablo Neruda

Šıfixer dexeniğem zerefćefağem fedizew

Şıpkeniğemiy fıćefeğaxeteme ..

Konfüçyüs

Thaśexer; bew šif ħupħew ŧitix.

Yaĺ'enigė papĺexereme akče yafazeoáĝaće

Stanislaw Jerzy

Zémıǵap!

Yıgu şü'eyim

Yibzeguy şü'eyi

Mewlana

Qojğexer yíakoxer areme, kíğzezejn ştın.

Qojğer yigume, ay kíğzezejn p'ow wipemıpléj

Tataka

Çeşim, p'cehıpexer wéğeleğü

Mafemiy zeremişipker kéğenefiji

T'hoplí íepkixeme yaguşiej

Thağor;

Wizcağoxem wapeçijew wişipsewinır arı

Wizşiguğuxem wigu zepićigeme

Ay şiguğuşer werı. Zışimğuşuş

Montaigne

Sabıyir meçiyeme yini mehu zarı

Óepkır meçiyeme yini ma'ı'e zarı

Jiniğer;

Kuşham wideqoyenim fed

Wideqoáyekes, wepşı, wizeöha

řham, zećeriy neh değow keweíeđu

Ingmar Bergman

Wineoasexer değow kixez

Wineoásexeme, wipiyixeme yanehiy

Wigu neh zepacıšt!

Montaigne

Wigu yiozem riqu'

Şham wişhiy zıdah

Alfred Addler

Šıfixeme başe waşımıguğ

Winıbjıkuy (wıjawıy) mezaxem wébğınejı

La Edri

Yaneh şuihaftın Áaper ğaş'er arı

Xet yeptime fesak!

Özdemir Asaf

Halalim yiše kenağ, zıleğuj şıap

Haramır zeraphoğ zinibe yiz şıap

Yusuf Has Hacip

**Zı řeriy mafe gorem feř'ıće wımıęařü'e
Wipsewew jı weşeşüme carı bęeřü'eştir**

Bernard Shaw

Yiřha yithađo pemić zimiř'erer

şif terezep

Lew Tolstoy

Sigopeğu; zigoápexer kixecín ştın

Şham sithağo gopeğu yafehun fayep

Charlie Chaplin

We wimiyemi wimişt

Miterelmi wimişi'

Mişipkeme wimiu'

Wimiş'eme şiget

Japon guşie

Šifixer be zehoćiğ

Zigorem wia kíwbitiğeme

Wiapexer kepítejin fay

Lew Tolstoy

Šıfixeme wıguđu yafemişı'

Wızış'erem wéş'e

Wızımış'eremiy yişü'eşı huştep

Heraclitos

Se sigu zerexezžeciğem fediz

Zişem yigu xeziğeciğep

Dostoyewski

Aşık Weysel yewipćığex;

- Dunayem sıda tépş'ıcığex ?

«Pezerim kışısqohiy metrewiş çesey kışısışefiy seğzejejı»

We wimiyeme wimişt

Mıterezime wimişi'

Mışıpkeme wimiu'

Wimiş'eme şığet

Japon guşiej

Néwiş feş'íce tıguǵe gore

Tıǵoáse tılıhuji tıhuǵ

Tataka

**Te tıkzıhuğem şéğējağew tithamıćem kethiğ
Bayiniğer tıleğuşep ...**

Tıhamıćeniğem feş'ıće taştew tithawısxen

Neşet Ertaş

Zağore pćehı́exer, şıpkę ğağot weo

Zağore şıpkexeriy, pćehı́e ğağot weo

Yiğaş'e zışü'edaxer

Ğeş'ećeh mehu

Franz Kafka

Şüı zerepıeğuşem fediz

Şüı waıeğuşışt

Can Yücel

BEETHOWEN:

Yane Wırıswızıŝe sımac. Sabiy 8 yır'. Şır degu, tur neşü, zır déle

Dostoyewski:

Yate yeşöáqu', yane sımacew péxel. Thamiće wınağú'. Yejiriy téfewız

KAFKA:

Yate šaóo, yişnehı́citu sabiyxew ma'ê. Yişıphuşiy nazi zawem yaxel'ehı

GORKİ:

Yinıbjı pşı zım yitew yate ma'ê.

Yatej gućeğú yımıaw éleşıqow winem kıréfi. Koh ş'ıpexem yaşılejenew yeje

BUKOWSKI:

Yate bere bgırıpıxıće réwchéı. Nehıbere wıramıxeme yatél. Yişüire, yićışöreće sımac

CHARLES DICKENS:

Yate yićıfexemće hapsım áafe. Yişıquğé şeğējağew laje gore yate cífexer yepşınıjı

Amerika Wietnam zawem zı Wietnam çiler gore Amerika žexeme yamište rapš'ew bombeće dawexiy mijö ćium mijö kitranağep. Haleç pseleç yaš'iğe çilem žer dahiy psewew kenejiğexeriy dawćehijiğ. Zı ćele šıqu goriy yićićiğe depki nezım kışağotiy generalim diy kaşağ. Generalim:

- A ćele šıqu'. Se sine zir nešütiy, ne fedew protez rağewçöáğ.
- Sine psewir kızıpš'eće wazğewćištep!

Rioáğ. Ćele šıqum:

- Wicabğu ner arı, yiuy genaralim ziréom:
- Kepš'ağep se sine şıpker semegur arı ćelešıqu', kırıoáğ.
- Arı ştin, cabğu ner neh gućeğu yıaw kaplé zarı, riojiğ

Zedemişxire şıfixer zedetheştep

Dostoyewiski

**Kıwezawere, kıpteńuwere qojı şü'eyiğop.
Taştewmiy kınığor zeşü'ixı yişü'eyiğo zarı.
Qojnew zıgu yılır, zéwşefızı ziy kınmiow oćıjı.
Gabriel Marquez**

Dunayer kızıwçıujıće

Šıfixeme ıgı jawır yaşıeğupşıejı

Dostoyewiski

Yeğaş'em doğu wihunım

Nehiy neh kını şıap

Dostoyewiski

Tede, sɪdɪfedew wɪkʃɪhuʃtɪmiy
ʃɪfɪm jɪamće yɪlep
ʃɪfew kenenɪr jɪamće yɪl

Ła Edri

Zı guşiem, wigupşise

Zı gunesim, widunaye

Zı şifimiy, we wizéblıhuşüşt

Konfüçyüs

Sıtxıǵexer zaǵore sıšelaǵew mehu
Şham sıšelaǵer yeǵaş'em sıtxijirep

...

Wişha kırıqogore zebiğeş'enır

Yaneh kın, yaneh íađer arı

Napoleon Bonaparte

Bilećığeŕ zipıequrem keqoştır yeıeğü

Neper zipıequrem blećığeŕ yeıeğü

George Orwell

Yiwiji witişünew gu wiame

Wigu xeíxer kibdehu

Che Guewara

Be kaz'orem, Maće yedeu'

Farabi

**Nıbjırep wezğaş'erer,
Wişha kırıqoáğexeme wağaş'e**

**Keblejikes wimigoşüşime, wiaxeme yadaw
Wiguşiekes gu xeweğecime, wibzegu yedaw
Wiqokes ğogum xemićime, wiğogu yedaw
Bğaş'ekes ziy xemiğehoáğeme, wimafe yedaw
Şüı wałeğukes zewiğemiğome, wigu yedaw
Sidiy werehu' wimitheme, wiğaş'e yedaw**

Mawlana

Kepşen feş'íce nıbjır xeqotağep

Se kızıseşem sinıbjı 48 (pí'íc yi)

Bere wikeneji kısaogăğ

Sıkenejiğăğot

Anton Çehow

Sıd feş'ıće ..

Zı bzegure thaqumiture tıćiar ?

Maćew tıguşian, bew tideon feş'ıće

Diogenes

Kıtfeminejişt dunayem feş'e

Kıtfenejiřt pseqodıxer zeoteęaće

Malcolm X

Sımıǵeş'aǵexeme safćeǵojıǵ

Nehibećiy sipseće sişhaće

Tataka

**Zı gore wızışü'emış'ıj !
Bew be ćıgu ćeğım ćeı
Weynehıy neh zışü'eş'ıjığexer**

Mewlana

Yejim yinefine Őıguğujirem

Pemićır zepenefijimiy

Guğu yeı'ıŐtep

Wictor Hugo

Zı keğağer şüğeı'eşüşť

Şham, ğatxem ziy yeşü'eşüşťep

Che Guewara

Gućeđur guyeđop
Gum xemiđećinır arı

Neh deġum feş'íce yej

Neh ćepsim feŝ'íce yej

Wićehopsew yej

Neh keterezijışt oriy yej

Ze yej, to yej, şe yej ..

Wiġaŝ'e psim fedew ĉe gore

We yejeriy yej

Icarus

**Çeşir ziğecéhırer,
Mezaxerep, gu wızır arı**

**Zağore wişha xephajın fay
Şıfixeme wapeçije wikzineće,
Wadiy xet keqoştır zebğeş'ened**

Jean Paul Satre

Zibğepağew wiksemipí !

Thamićer serep, neypsiyer arı

Leonardo da Vinci

Thenięer wızzet řiaćerep, Dunayem wizeretépłáćer arı

Tolstoy

Šıfım yinıbjı xeqoáte kes

Nibceğu be wian nehiy

Nibceğu terez wianır neh kэш'e

La Edri

Zı xeğegum yibayixeriy
Otobüsxeme yaretışhame
A xeğegur bayi zarı

Gustawo Petro

Yinişxo wızışü'emış'ij

Népe pşıtağə wısr

Néwışı wike kitécejişt

Hacı Bektaşî Weli

Zı šifim;

Yiwiji wizerimićijışüştir kébğaş'eme

Yape we wawiji yićijışt

Freud

Wigu zeupćağeme ğı.

Nepsım kenağer yeğekebzeji

Dostoyewski

Zı zeşiwkorem kinewiji

Şifim neh şınağo dunayem tétep

Tolstoy

Ğaş'em Şıfım kırığaş'erer

Ziy zeremiğeş'eğon fayer arı

Tolstoy

Şüı pş'enım yiwiji wimić!

Zıfapş'erem femişöáşemiy

Ar we kipfeşöáš

Che Guevara

**Ĥurşe neşüm wićećibe yewiğoni,
Ĥurşitfi zimiwasemiy wigu yewiğoni...
Arızı tumiy şüi yapıpxiştep**

Tolstoy

Şüzım yigu wifeme;

Tha kotağ.

Yije wıdafeme;

Tha kowağ.

Šıfım;

Yıqoşı sıd fedizew nećıme

Yıćıbı ay fedizew yığedexenew yiwıjı yetı

Schopenhauer

Wíkuwenír, wišithenír yišícáğep

Wimake zexezxe zışü'eyiğom wéuşaşemiy zexixışt

Farid Farjad

Wizćiğow, wizedaqo fedew kipşihurem

Yiğogu, yejim yizexećipe nes

M. Twain

Šifixeme yağaş'e şaphe téx.

Sıda p'ome:

Pxencıxer bğeteremizinev

Šifim yiğaş'e yikujirep

Tolstoy

Wizćiğow, wizedaqo fedew kipşihurem

Wiğogu, yejim yizexećipe nes

M. Twain

Tı'ejnew tızkerehuğer teş'e.

Şham, tımithew tel'eji

Farid Farjad

Şxınır sabiyxeme kağotı

Yinixeme yawxiji

Kipşethuxeme

Yağogu witét zari

Nietzche

Népe Í'áğew kehuğe sabıyım

Yithaqume séuşeşağ

« Zışem wixeniğep »

Albert Camus

Ay yigupşise démiğaştemiy

Yejir weíteşüme

Şıfı wiñuğe zarı

Dostoyewski

Šıfır txılı fed

Wöcekes kibgurioşt

Mewlana

**Yeğejaǰem šıfixer değu,
Yaore değu, yaş'ere değu
Yawijipkem huştım ze yepí we!**

Amin Maalouf

Wipćehıpe bğeşıpke pşü'eyiğome

Wikixewşıcın fay

Emerson

Yisabiy zışü'eqodiğe nim,

Yiğeş'ejişt mafexer

Zışü'eqodiğe mafem fed

A wızır xejüćijirep

Wictor Hugo

Waktır, tequ téş'eme zećeriy kípşığupşejışt

Waktır, tequ téş'eme zećemiy waşegupşejışt

M. Aurelius

Wineđo qoşim yi ofxe zéziferer

şhar arı

şhar; huıfığer arı,

şhar ziğeoriş'erer pçer arı

Pçer; bzıfığer arı

Tham dexeniğe zećeriy kixilhağ

Tatatka

Hu'figexera neh uşır? Bzi'figexera?

Ar wimiş'ened ziy xelep

Zı bzi'figer yile'cape daxe yiw

Hu'figem yiwiji yihaştep!

William Shakspeare

Šıfı uşıxer zećemiy yapıćırıplı gore zerağaş'e
Adrexemiy yaş'ıgore zerağaş'e
Yemliçxemiy yamış'ej şıap

Sokrates

Zı ŝıfım sıd fedizew yıŝha mıłajeme

A fedizew zışü'eş'ıjışt.

Zı ŝıfım sıd fedizew maće yeŝ'eme

A fedizew zıŝıhuıjıŝt

F. Nietzsche

Pş'e fedew kıpşihurer

Yeğaş'em zebiğeş'eşüştep

Epik Tetos

Huífiđe zećeriy zefedew, şhafitew kehu Şham zağoriyexeme kaşe

Antow Çehow

**Şühoğoniğem; değow zıgorexer zerepş'erer kéğenafe
Şıfixer, ziy zimiş'eşüxereme yaşüğohoxerep**

Morgan Freeman

Œıfım yigupŒıseće yimafe

Yiguće yiçeŒı yeęaŒ'e

Can Yücel

Thamićew wikehuğeme ar we wilajep
Şham thamićew wi'ejiğeme ar we wilaj

Bill Gates

Huíğexer;

Zefedexew, şhafitıxew kehux

Şham zağoriyexeme kaşe

Anton Çehow

Šıfıřüır zerağaşü'erem yefeşöáşew

Şımićirer arı

Konfüçyus

Pıncım xeí mijö şüşerep,

Mijö fıjır arı şınağor

Japon guşiej

Thaĝo wifaya?

Šif mać, ampe mać

Franz Kafka

Mewlanam yewipćığex;

Ay fedizew wécağew

Ay fedizew witxağ

We sid pş'ere?

«Zeseş'eji»

Sabiyxer wiśim, yinixeriy jibğem fedex

Jibğer ta bğumće kępşeme wiśixem aće zağaze

Konfüçyus

Šıfım;

Yiakçe ŝü'eqodıme, thamiće

Šha fitınıđer ŝü'eqodıme, ğeri

Šüı yileğurer ŝü'eqodıme, wısaqo

Mehu

Özdemir Asaf

Tıǵoáqoxer;

Katıǵu zıhuće zezawexerep

Zefagoşiji zıhuće zezawex

Wizekonıǵe fesak!

Ay, bew be şıfım yiaha xeı

Oǵuz Atay

**Zekoniğem yesağem,
Şıfixer yigu témifejew mehu**

Bob Marley

Se sixezğewkoáğer

Seri

Franz Kafka

Kem şışınere;

şüııleğu' zıgore şü'eı'ağep zarı

Zı sabıyir wıpu zıhuće tow yegupşıs

Cıreće, zere şıqum feş'ıće şüıleğü

Néwışı yını zerehuştım feş'ıće Íte

Louis Pastör

Theniğer wihonçec wiğuthajınım fed

Zereşiner çilem kaleğu

Yifebağe we wéğathe

Sigmund Freud

Yaneh şınağo şıfır;

Maće zıgırıo, şıfı kayđer arı.

Anton Çehow

**Yaneh tizerexewkorer;
Cıriy be tiğeş'eşt fedew
Kizeretfaqorer arı**

Šıfım pı'ıćım nesıfe yığeş'aęer zı txıı

Kenejiğe ğaş'eriı ay yipıohıı

Artur Schopenhauer

Íepki yemicerer

Íapše Íeps

Éepki mibağorer qodijışt

Kazanıko Jabağı

Ĝebeĝon fay zećeriy;

Weşögum yibziwıxer

Psım yipşejıyexer

Şıfım yiguşüıpsıwıxer

Gum yişüıleĝunıĝexer

Dunayem yidexaĝexer

La Edri

**Cıriy yiguğu yaş'ew,
Yaşemiğupşejime
Í'ağep zarı**

Dunayer wewiyemiy

Ziše pće yiap

Psewiniğe wimiajime

Tataka

Šıfım yiřha fitınıęer;

Zıfaye zećeriy yiř'eřünırep

Zıfemıyer Í'eğece yemiğeş'enır arı

Jan Jacques Rousseau

**Mañçem sıda wıçetıhawısxerer, zıraom;
Se sitxişe yıl hıler kınew kısfaqorep, şham
kınır; şıdım yiwiji sitew sizereqorer arı**

Bziříǵe zixemit ofir fewqoćişüştep

MaksimGorki

Wimiġeqosejit maşü'er; Zexemiġan

Wimíeğuşöw zitéğaw

Make wimiğeu', peğoc yamit

Ziy wimiome carı wizeratéqoştır

Charles Darwin



Zawer değu zioxerer

Zawem yiguzegu xebzen fay

Tolstoy

Sı ŝiqow séáne çigim sideğeqoáy yes'oáğğ.

«Wer werew deqoáy,

Zigorem wideğeqoáyeme,

Wikexiŝüŝtep wikéfexiŝt»

Kisioğğ. Séáne kisioáğer zereşipker cır neh keseş'e

Ali ŝeriatı

Mı dunayem yeneh daxer

Wişxınır, wıguşü'enır arı

Wızımığeşxıxerem yapeçijew şıt

Charlie Chaplin

Bayim sidığo yine yızı hıme
Thamıćemiy yinıbe yızı huřt

Zı gorem Í'eğće şüı zébğeÍeğuşüştep

Í'eğće kıızıbğeguğuşüştep

Can Yücel

Yecerem, txííxemíce dersixer zeréğaş'e
Yítaniy zecağexemíce imtihan mehu
Yemicerem, ziféjağe ofım imtihan yeş'ı
Yileğuşe kínıxeriy dersew kifeneji

Şüi zereġuxerer:

Maće zıġurem şxor yiiğ

Adreriş, taće yağazeme maqo

Erich Fromm

Zı mafe gorem, zağoriyexeme

Pş'ağexemće yagu wikećijışt

Zışımığęupş!

Woltaire

Sıdew Tha yetejig

Mı dunayem kitémihoágem

Ömer Hayyam

Zigorem wébgínejime zémıǵap!

Kıplıhujınew maqo zarı

Tataka

Zećemiy yaçeş zı şham

Xetım yimezaxe şhafi

Šıfı uşıxem zım zım zırağekujıx

Šıfı ulexem zım zım zefékujıx

Gupşiser, guşier, uşınığem yişaph

Seneca

Wi guwiz zimiş'erer

Wigu híe femişi'

Tataka

Šifir zı anatem Íeası

Íimiğzezejişünew zı ğogum

Xewkoáğem zerećeğojıđer kıwıomiy

Zağore šifixeme yafeoáğe kenejirep

Iwan Turgenyew

Ziśer, mafe daxe keqoşt p'ow wimiğaşüi'

Ji kapşew wipsewime, carı wimafe daxer

Bernard Shaw

Délexemre, sabiyxemre zítétir kao

Umberto Eco



Zıgorem síkéğapšeme aríce haynape

Cıriy, ay síkéğapšeme seríce haynape

Wictor Hugo

«Se ziy kizdecegurep»

Yiow ğire sabiy!

Ze yini ħuriy yitane plėğuřt

Taştew kibdeceguxerer

Cemal Sũreya

Zı haywanır Şüı plęgume, yeğaş'em Şüı wıkęleęuđı
Zı Şıfır Şüı plęgume, ay ziy kęs'onep.

T.S. Eliot

Wiğigore, bğeş'ağer wigu kızıćijice, weşxiji

Withegore, bğeş'ağer wigu kızıćijice, weğiji

Tataka

Simeceşim ćel sişüzi «L'ağe» kızısaom

Of sixefağ, sı siş'enır sı onır?

Yaneh değur winem siğzezejinsı sişüzi yes'on

Lew Tolstoy

Šıfı wızıguğuştır yipećew wıpléqu'
Kıpşü'eqodıxtıxer yipeće kıpşü'ereqod

Senaca

Fransızca bir fıkraya bayıldım:

Bir Mezarlığın karşısında bulunan Barın kapısına barmen şöyle bir tabela asmış:

"Ne derlerse desinler , ne yaparlarsa yapsınlar , burda olmak karşıda olmaktan iyidir"

Mezarlığın bekçisi ise kapıya şu tabelayı asmış:

"Ne derlerse desinler,ne yaparlarsa yapsınlar, burdakiler karşıdan geldi"



Zağoriyexeme šifixer;

Šüše, fiji, thamić, bayi, daxe, aye, ji,nıbjıće ...

Fedew šifixer zetrafi. Yişipker;

Šifir tow zetécı

Šıfı dey, šıf değu'

Albert Einstein

Yiam yezeğijirer mathe

Aristotales

Şxınım neh değuriy

Bğeşxınır arı

Dostoyewski

Zıgorer winexeme kaćemıpléşüme

We wiyew yinexeme zigore yaćel zarı

Dostoyewski



**Şıĝınım ia wımıl'enıce wıkéĝeĝune
ıam yifeşöáşew şıĝınır be zetéwelha
Zıgorer kıpşıhame, amal yiame zıfitij
Sıd fedizew zıpşeişüme belehim wıxıĝefeştep**

Leonardo Da Winci

Zekoniğer zımış'erem

şhafitınığer yiş'eştep

Schopenhauer

Zećemiy zı guğu yar'

Xetım kíioáte gore yibzegu yeğepşı

Xetım kíimioáte gore yigu yeğepşı

Tataka

**Kez'oátere be şı'.
Yedeurer maće
Yedeure be şı'.
Ziguriorer maće**

Özkan Sarı

Kıpşemiğupşejime, we wiguwız.

Febiğeğujime, ay yiguwız.

Febiğeğujınır, zışıbşeğupşejınır

Şıfı değum yicexexij

Seneca

Zışeıııııııı wéğepşı

Tataka

Yaneh k nır, hawliywew w jenır arı

Charles Bukowski

Šıfixer kasş'ekes haxer neh şüı seleğü

Charles de Gaulle

Šıfır, tıǵoáse, népe néwıřım yızawe xetew

Yipsewınıǵe zışü'eqodıre thamıće ǵogurıqu'

Tolstoy

Kepteteşüşt ćapser zepimiwipć

J. Joubert

Yigu sabiyim fedew

Kenejirer arı Şif yinır

Mencius

Šifixer şew zetécı

Halıǵum fedew zım mafkesiy wıéħu

Ziriy azeǵum fed, wızısmaceće wıéħu

Adreriyy mikrop fed, wıéħunew yışıcaǵep.

Ay we wıkéǵotı

Çehow

Nem yibze tediće şiamcıy zı

George Herbert

Akçem, zećeriy kėşefı zıorem

Yejimiş akçece wızıfayer yebğeş'eşüş

Benjamin Franklin

Einestein yigupşisexer pxenci yauy,

Şıenğelej zia nebgıre 50 zedetxağ.

Miy sıda kep'oál'ere yauy Einestein zéwıpcıxem;

- Yaore şıpkağeme zı nebgırem yejım yigupşisew kıtxınığiy.

Šifixeme wiguđu yaş'ime

Yape wit zarı

Antow Çehow

Yigu Őüeyim

Yibzeguy Őüeyi

Tataka

Dağo zimia şifimiy wı́mıhu'
şifim yidağuy wı́mıhu'

Mewlana

A sitha!

Ye sílećişüştım fediz kíniĝe,

Ye kíniĝer sífelećişünew íeć kiset

Fuzuli

Šifim yeneh değow yejim zéş'eji

Tataka

Yecağem tequ zigorexer yeş'e

Yemicağem zećeriy yeş'e

Ahmet Hamdi Tanpınar


Neh mafe daxexer keqoşt p'ow zişer wimiğaşüi'
Wipsewew, jı bğotew bğaş'erer arı tħağor

Bernard Şhaw

Zekonığer zeğaşı'

Zı mafe gorem ay wikfenejişt

Charles Bukowski



**Wizdeşiam híe wazerefehure pş'ape gore
Ay wişianew wizeréğeziger bew kını**

Dostoyewski

Šıfım yi akçe Őueqodıęeme ğeŐ'eęonep

Šıfım yi psewınığe Őueqodıęeme yięaŐ'e niko huęe

Šıfım yi guęe Őueqodıęeme yięaŐ'e yiwıxığ

Konfüçyüs

Šifı ziy yimiwićığew

Wićaqoxeme yaneh wićaqo sıleğuş

Šif psewim yiguğexer yiwićew

Dostoyewski

Zı mafe gorem tıl'ejışt

Zı tequ' tağeyejışt

Kıtćeniğē şıame yagoşıjışt

Maćeme kitehonıjıştıx

Neyzen Tewfik

Délexemre sabiyxemre

Yeğaş'em zitétir kaoşt

Umberto Eco

Zećeriy řüı Íeĝu

Zećemiy wařımıĝuĝ

Shakespeare

Psewiniger;

Keqoštımće weğaş'e

Blećığemće zewiğaş'e

Kinerkegaard

Wimířǵow kıwepírem

Wızeximıxew kıwedeurem

Zıxımış'ew kıpnesírem

Mıgupşısew guşıerem

Sıdı fedızew wıpeçıjeme neh wıthen

Leonordo Da Wıncı

Ye wikzereáğorem fedew şıt

Ye wızışıtım fedew zıkeáğı

Mewlana

WÉSENİM WAKTIR YÉŞTE WAKTIMİY ZEĆERİY ...

Alışmak zaman alıyor
Zamanda herşeyi ...

**PSIR WE KEWEHIME
ZI ĞOÁNTQOM YİFEOÁĖER PŞ'EŞT**

suyu sen taşıyorsan bir damlanın kıymetini bilirsin

Љebeku źicer se wezǵeř'aǵ

Љebeku pepći sikiřiwnaǵ

Hüceste Aksawırın

Daxer, şifim yiguréhi

Gumaxem, şifir yeğegupsefi

Uşim şifir, yeğathe

şham şifixer zezipxirer şüileğuniğer arı

La R.

Wızdaqo şü'eyiğom

Ğogu ćeć yiap

Paulo Gohelho

Cewap yamitınır

Yaneh cewap deĝu'

Mewlana

Sabıyir zereşıqum feş'ıće şüıleğü

Néwıış yını zerehuştım fećiy İte

Louis Pasteur


Yiwiji wizerimićijışürer kızıış'eće

Ar we wiwiji yićijışt

Sigmund Freud

**Wimihakew keblejin nehiy ar, wimiame neh değu,
Wimianiğem yikiniğe zı, adrem wiğaş'e kiniğe wixiğetişt.
Wiguxełixeme bayi wamiş'imiy, feoğeşxo yir'
Mı dunayem yaneh şıpkew kitébnejıştır arı**

Che Guevara



Í'eniğer zideş'a dunayem Zişemiy feoáğeşxo yiap

Franz Kafka

Franz Kafkam yinıbcęu Maks Brod, Franzı yıgu ayew kızıreğawem;

**«Miy fedizew sigu xebiğecişünew
neoáse wizeresfehuğer kısıfeğęu'»**

Sithağep p'ow gupşisexeme waxetime

Blećığem kenağe wiğaş'e wişepsewi

Siğaş'e taştew hujışt p'ow of wixetime

Keqoşt wiğaş'e wişepsewi

Wizeretherer kapş'ew gukıdeç wiame

Népe wişepsewi

Lao Tzu

Se yeğaş'em sethe. Sıda p'ome?

Zısem sıceneşirep. Guğonım wéğepşı

Ğaş'er ćako, şüileğuy zığath

Doğmıcew wişimit, ziğeguşüipsiw

P'oştım yipe yegupşıs

Keblejire yimitekohij

Withaleu yipe wişü'eşı ğeħu

Yiwiji wimićijew ze picırıpí

Wigu şımıćew şüi leğū

Wimil'ejew zığath

Shakespeare

**Ğaş'er; kuşham wideqoyenim fed
Wideqoáye kes; wizeöha, wepşı,
Şham zećeriy neh değow keweíeđu
Ignar Bergman**

Pemíćixeme yağogu riqorem Łekowiji kiğeneştep

**Degum wiguşie, neşüm winape
Femiğedax. Wipşın.**

Uşew zızşüeş'ijixerer, ulex!

Woltaire

Değuxeme; wişü'eşı zıhuće

Neh değuxemiy; zipşeiće

Neh değudedexemiy; yawıjı wimićijı zıhuće

Waíeası

Wışıguğunır;

«Mır ay yiş'ığep» p'onırep

«Ay yiş'ığeme, zıgore yeş'e zarı» p'onır arı

Echart Tole

**Zı şıfım yıwıjı wımćıjışün
Fedew zışıbgəhujıme,
Yapededew yıwıjı zıćıjıştır werı**

Freud

Hapşıpij zışefire wıramım blećitiy séwıpcıĝ

- Gu kutaĝe weşefa?

- Wase yiş'ırepzi sışefirep

Şems-i Tebrizi

Wışıguğunır;

«Mır ay yiş'ığep» p'onırep

«Ay yiş'ığeme, zıgore yeş'e zarı» p'onır arı

Echart Tole

Cehenamır; şıfım yıgu

şüıleğuniğer zıdeşım'ajır arı

Dostoyewski

Şüğelajerem yipćenteps miğujew

Yilejapće yeşütij

Hz. Muhammed

Wine siap, cígu siap şüow zéşümiğap!

Başe témiş'ew kişölijew cígu şüaşt

Tuncel Kurtiz

Šifir ğı gore kehu

Yikunew ziğıće me'ejı

N. Hikmet

Bere guşierem, maće şödeu'

Farabi

Kewgupşısınır kinep, pş'ışünır arı kınır
Kewgupşısew yıcıy pş'ışünır yaneh kın

Goethe

**Txíípem nesire kelemım,
Sırniçım nehiy
Neh meşü'eşxo zećéğane**

Zećeriy yeş'e fede zızşihujirer
Yawijpkem şeytanım ziaćélhaji
Dostoyewski

**Yejim yipseqodi žiwem réko
Nemićim yidažo depkim péle**

Hz. Mewlanam yineoáse, Mewlanam fethawıxe;

- Se sişefıxer we kiweseo, we zişe kızdebgoşırep

Mewlanam yineoáse ritijiğe cewapır;

We wişefıxer fewbitişürep. Sesi şefıxer taştew wiwşefın?

Weşöápşexer miğıǵaǵeme
Wıśıkaşhoxer guşü'eştiǵep

Mewlana

A tithayin

Mı bziŕfiğexeme yaje zerebğeŕeŕiğem fediz

Ĥuŕfiğexemiy yagurio bğeŕeŕiğeğeğeteme ...

Bziŕfiğeme yathaleu

Şıpkeniğ er mij m fedew pite

Setenayim fedew şabe

Gandhi

**Nıbjır ŝenikom zéhuće;
Harfixer zexemźijışümiy
Ŗıfixer neh zexeweźiŝöw wehu**

Jean Gabin

Bayixeme ya jenet

Thamićexeme ya cehanam xaş'ıcı

Wictor Hugo

Akçem başe fıćefağeme zışıziy

Withamıćeme wıíteneş

Wıbayıme yıgu wıtéfenep

Hz. Ali

Yinew wimiguşie Wíkígeşiqujin

Paramahansa Yogaçarya

Zı gorem deyi kiwiome

Ay démiğaşť. We we hu

Tataka

Šifim yaneh kixearer

Wigu zerapaćiğer arep;

Wimithew ğaş'er zerewixiğer arı

Dosteywiski

Néwiş neh değu huşt yao

Népe tiğoašem yinewişiba?

Wictor Hugo

Wer werew wizewşiyijınır kını

Shakespeare

Kaixiğer zışımığupşejirer

Ritiğer zışığupşejirer arı şifiğer

Laedri

Guşie aye kiwaz'orem peğeoći yemitij.

Ay kumioáğew bew yije deí

Hz. Ali

- **Zıfesakij**
- **Zımığepşij**
- **Ogur çia, değow zıfap**
- **Fabjew wımıqu'**
- **Wiznesiçe kısııhu'**
- **Bere wişımıs, jew wiketecişt**
Şüı wızleğurem yioácexer arı

Can Yücel

Te tızış'erem téř'e

Tızımış'eremiy yejım zéř'e

Mewlana

**Winem sićigore,
Séáne kısıcağ
«Wigu zigore téhu'!
Şıfixer çıax»**

Mehmet Uzun

Gupşisenir gum yiofiğeme

Yipse zéajíce wiçüjiniğiy

Fernando Pessoa

**Tham šıfixer şüı şüleğü yiuy
Amalxeriy zeşü'hax yiuy kíğehuğ
Şham amalxer şüı yaıeğü
Şıfixeriy zaraha huğe**

Dunayem pemić guđu zimiam

Dunayem fedizew guğu yii'

Yubus Emre

Bilećığem wızfıćeğojığexer
Keqoştım wizeriğapexerer
Caxer arı wiğaş'e zıwxırer

Daxe zećeriy deđu ĥurep

Şham deđu zećeriy daxe

Hz. Mewlana

Mı guşüıpsıwım

Duçan öremıx

Konfüçyüs

Šifí ušixer gurmík zihúće

Šifí gunesixeme yaamće ziy kímife zihúće

Ziamće kifereriy miuši zihúće

Šinaĝo ši'

Konfüçyüs

1. **Thamićer melaje**
2. **Bayim yeğoyi**
3. **Askérim túriy kéğegune**
4. **Lajerer şımiy yafelaje**
5. **Mılajerer pl'ımiy yafeş'ıće zéğepsefi**
6. **Yeşöáqor tfımiy yafeş'ıće yeşö**
7. **Bankerim xımiy ya akçe yeşxı**
8. **Awıkatım blıriy kíğapše gore zeréşe**
9. **Lajetélham yiriy hapsım ceze**
10. **Kepesım bğuriy céteji**
11. **Politikam xetım pş'ıriy zeréşe**

Çıçero (yıles minıtu yipe)

**Pkım yikeľeđoáće, yiş'íce
kodiyer şüı zıleğuxerer !
Ł'enıđem mixer yewxı...
Pser şüı şüleğu'**

Wictor Hugo

Psikologuxeme yaorer:

Zı šifir miħun ofixeme yafedehašxime, yiguće yizako zari

Zı šifir bere meçiyeme gukéwe yir' zari

Zı šifir maćew, psinćew megušame, zı šef yia zari

Zı šifir miğišüme, íeć yiap zari

Zı šifim yeğeliyağew be mašxeme, yigu mape zari

Zı šifir ziy xemíew meğime, gumax zari

Zı šifir zećemiy of kapiğećew meħoáneme yizaku' zari

Šifir;

Ziğathereriy ziğewinehureriy

Taştew a zir hurer ?

Goethe

Thamıcağor sıd weş'a ?

Wigu zıdaqo şü'eyiğom

Wiakoxer zeremiqoşürer arı

Şems-i Tebrizi

Šıfı Őıpkem zıtétır kíoŐt

Šıfı uŐımiy yiĐo kızısıće

Bernard Shaw

Zišem feš'íce deyi, değu siojirep

Šifixeme bere sixağewkoág

T.S.Eliot

Guwizir;

Gupsefew keweotejişü

Gupsefew wetxişü

Şham bew şeçiğoáy

Wiqošı yibžere

Wiqošı yibžıjışürep

Sidiĝo kaŝ'ejişt weş'a ?

Ye yiwiji wizićijice ..

Ye wizil'eće ..

Hawliy! Ĥuriy we kepş'ejiştep

T heniĝer; wiam z bĝezeĝinir arı

T heniĝer; zexepŝ'ıćinir arı

Stephan Hawķig

Sıda şeytanım wıćifegubjire ?

We zışüı şieriy ar we kıpferegubj

Tolstoy

SıŒ'erer ..

Ziy zeresımıŒ'erer arı

Socrates

Theniğer

Dunayem wizeretét şiaćerep

Wiguće wizeretépłáćer arı

Tolstoy

Se sišiqow;

Séáne «Çıgım sideğeqoáy» zéseom;

«Wer werew deqoáy

Zıgorem widiğeqoáyeme wíkéfexişt»

Kısioáğğ... Cır zereşipker neh keseş'e

Ali Şeriati

Blećiğem wikxenağew wixetime

Keqoştım wíeasışünep

Tataka

Yape guxe'ixer ma'le

Yitaniy šifixer

Shakespeare

Zi guwiz nepšim

Yiğice İeşı

Tolstoy

Tıǵoáse tiǵeş'aǵ

Népe teǵaş'e

Néwişiy teguǵo

Šıfixer şe zetéćı

Zıleğuxerer

Zépğeáleğuce zıleğuxerer

Yepğeáleğumiy

Yeğeş'em zimıleğuxerer

Leonardo Da Vinci

Šıfixer ğeş'eğon

Wıpsewew wia kawbitırep

Wızıí'eće yatame wıtraíha

Zağoriyexer;

Şxen, yeşön feş'ice dunayem tét

Zağoriyexeriy;

Dunayem tétin feş'ice yeşxe, yeşöx

Sokrates

Šıfım ‘Yaneh híler’

Yitxišeće yihırep

Yiguće yehı

Mıguşıeme, kımıoáteme

Zıxımış'e zışü'emığeşı'

Xetım yıguwız

Yıgu réze

Cemal Süreya

Bzem yiw'ağem

Íı kíćırep

Yiwızıy xejúćıjırep

Hz Ali

Wızfayem fedizew kúwe šitê

Peğoc kowitzijirem guribğeoşüştep

Fringe

**Haxer şü zımıleğurem sışıguğurep
Şham, ham zı şıfır şü yımıleğume
Ham sışeguğu**

Albert Einstein

Tiğoásere népere zezaweme
Néwiş of xafe

Witħe pşü'eyiğome

Şıf mać, ampe mać

Franz Kafka

Ú'enıĝem nehiy neh şıpke

Mı dunayem ziy tétep

Franz Kafka

Gu kabzem

Přir čexew yişü'eş mehu

Şham yeğaş'em şeğupşejirop

Konfüçyüs

A sithayin

*** Ye síkiniĝe fedizew kariw**

*** Ye si kariw fedizew kíniĝe**

Kiseptinće wiseleu

Fuzuli

Zığapşerer yağapşeji

Sızşıguğuşexer kışşü'eqodimiy

Kezhirer seri

Şems-i Tebrizi

Í'ır yişüzi yeşüğome;

Şüzım yigu réhi

Şüzır yil'ı yeşüğome;

Í'ım cehanamım maşü'em zışréğewı

Zı guşü'eće daxer

Wınem kípserere nefınem fed

Tolstıy

Keleğoácem zémiğapş Şıfixer zefedew keíağox

Louis Aragon

Šıfım akçem yi nepşı yeş'ı

Akçemiy šıfım yi nepşı yeş'ı

Goethe

Çíleme yaguxeíxer wimiğeśaćew We wigu xeíxer pş'enew yiwiji yih

Aamir Khan

Šifimće yaneh kínr

Šifew wikenejnr arı

Cengiz Artmatow

Šıfım kilejiđe akçem nehiy

Akçem kilejiđe šıfım

Neh şışın

Ömer Hayyam

Withe wişü'eyiğome;

Šif zafe wihun fay

Armirme, wipšixeme

Pane fedew watétišt

Aldoux Huxley

Blećiğer;
Keqoştım nehiy
Neh çije kenağ
We keqoştım yepí

Wigu de'ír fep'oteşünew
Şıfım zı nıbceĝu yian fay

Šıfixer;

Dexeniğem zerefćafağexem fedew

Şıpkeniğem fıćefeğaxeteme

Konfiçyüs

Neoássem, zítétir

Pıyım, zıfayer

Délem, yije kıdeharer

Şüızıleğurem, yigu yılır kéó

Özdemir Asaf

Mezaxem mezaxer

Guhagujim guhagujir

Yiğeqodışüre.

Şüıleğuniğer arı ziğeqodışüre

Martin Luther kig

Ķinır;
Šıfı wıhunırep
Šıfew wıkenenır arı

Bziwim yitame zikuteće Í'erep

Şham yigućaye yeğalı'e

Frida Kahlo

Zećeriy bğathew dunayem witétime

Zećeriy kipferezeşt we zako waxemitew

Paulo Coelho

**Zećeriy zıwıxıjıće wigukećıjıştır;
Wıpiyixeme yaguşıexexehıy
Wıneoásexeme zızerawşefığer arı**

A.İ.Begowıç

Ĝerixeme yeĝaŝ'em

Fitiniĝe ĥuŝünixew akçe yaratirep

Psewew tėtiŝün fedizew yaĝaŝxegore yaĝelajex

Charles Bukowski

Blećığeŕ keqoştım nehiy

Neh çıje kenağ

We keqoştım yepí

Ye keḡzej

Ye Í'e

Yusef Masadow

Ye keḡzezej

Ye Í'e

Yusef Masadow

Bziwim yitame zikuteće Í'erep

Şham yigućaye yeğalı'e

Frida Kahlo

Bleciğem wigu yeğewizime

Ciriy blećiğep zari

Murathan Mungan

Zış'erem yewıpcığex

Yaneh kınır sıd ?

GUŞIERer arı

Gurıbęeonır kını

Kıbgurıonıriy kını

Haliġu' ġejeġaċem yime
Téphonċel' ġiciġaċem yime
Wiśi wipħuġaċem yime
Weşx kéşxiġaċem yime

Yipeće gu wiz zişeciğem yewipć Theniğem feoáğer ay neh yiş'eşt

Tuncel Kurtiz

Šıfım Őüı zariĝeleĝun feŝ'ıće be Zariĝeŝüĝon feŝ'ıće zećeriy yeŝ'e

Mark Twin

Bayıxem, thamićexeme;

Tham pemić ziy kifağenağep

F. Nietzsche

Waktir wimiġaġi'

Wine zeċex !

Waktim we wéġal'e

Witéfe zihúće mir zışımığęupş !

Xet kounćığęer

Xeta wikezımıwbitıjığęer

Albert Camus

**Thamićeniğər kızxećire;
Bayir zera miğeşxećişürer arı**

Yişü'ağə kozğəcığem weriy feş'ej

Yiyağə kozğəcığem ziy femiş'ej

Yideyiniğe yejım fikujişt

Thamićeniğem;

Sıd fedizew yikudıyirer bab ?

Mafe pı'ıć sićal

Yıtaniy mewıxa ?

Wéseji sićal

Şüı weş'e fedew wikemíáğ'u'

Şüı şie. Wikemíáğ'u' !

Zećemiy zı guǵu yai'
Xetım yihalıǵu bǵotaǵ
Xetım yi nalmes ŝıquŝe

**Šıfır kezğedaxerer nape
Naper kezğedaxerer ne
Şham šıfır ziğedaxerer
Yije kidećirer guşier arı**

Mewlana

Jiniğer

Kuşham wideqoyenim fed

Widekoáye kes, wepşı, wizeöha

Şham zećeriy neh keweíeđu

Ingmar Bergman

Akçe şımıaw bziífiğem yişen

Akçe şıaw huífiğem yişen

Neh wéğaş'e

Zı wakit keqoşt ...

A sape zitémiğetişaxerer

Sapem kixeşijiştəp

Şüıleğuniğer;

Şüı pıleğuxerer zerethexerem

Wıkiğethenır arı

Balsac

Yipse ziwceğujıǵemre

Yibze zımış'ejiremre zefedex

Šıfixer ıo zetéćı

Kapş'ekes yini ħuxerer

Kapş'ekes šıqu ħuxerer

Diderot

**Wixiğe guwızır;
Xemijüćijire guwızım
Nehiy ne değu'**

**Bızıífiđer termosım fed
Pxencew yep'oáđe zećeriy
Népe fedew fabew yiığışt
Yigu kećikes ...
Fabe fabew wiriğeşöjişt**

Wizakow wikenejiĝeme

Šıfixeme kıp'axıjın

Ziy wiajep zarı

Wimiguzajü' zećeriy
Tham kizeriğezefeşt

Kıpáxenejiřtır wızıbanerer arı

Newitxem
Tede qomiy
Yiof kiréğeci

Şimianiĝem yigu riwtiĝ

Mihume zerehow pş'ışt

Tha şxom yi paşhaće

Pistewimiy tı şif

Şifixem ya paşhaće

Te tı Adıge

Kukone Psewinı

Neriy hafı pseriy hafı

Šifir,

Keħu ziħućiy

Ć'e ziħućiy yizaku'

Šıfixer to zetéćı

Kapş'e kes yini ħuxerer

Kapş'e kes šıqu ħuxerer

Diderot

Pšejiyeriy međi Şham xim kíş'erep

Šifim yipse hitum fed

Zir deyi, zir değu

Tay neh wéplıme arı kezııer

Uler, ziy zımış'ererer

Yişıpke yiş'apegore

Pşır zişü'eş ħurer arı

Yape, maće maćew

Wigu fewiçiu

Yitaniy, maće maćew

Wipeziji

Yape, maće maćew

Wigu fewiçiu

Yitaniy, maće maćew

Wipeziji

Maće zış'erem

Maće gupşiserem

Peçije ħu

Wiwideguşt

Nietzsche

Seriy kisedeunix

Siuy

Bere sadeuğ

Oğuz Atay

Néwişı nehşüı bğehu wifayeme

Néperiye wipxenci ğeterezij

Robin Sharma

Se şüqoşı nesfe şöseş'e

Wilhelm Röntgen

Yigure yişöre yiz miħurer; thamić

Yiam zézġezeġijirer; bayi

Yiam ŝiŝ zigoŝiŝüre; bayimiŝüj

James Allen

Winağor değow zegurion

feş'íce

Í'ır degu, şüzır neşü

Hun fay

Balsac

Psewiniğem qojiğer kíhijirep
Blećiğe waktiriy kíhijirep
Ye wigu xełixer yiwakit bğešećeşt
Yewiy ħurep p'ow wimithawsixej

Sıguşü'egore saǵeǵıǵ
Şüı sıleǵugore saǵepşaaǵ
Apı'ı yasşecıǵew guzegum sıkıranaǵ
Sıdımıy, dunayer saǵeş'aǵ

Se sızıŝ'erem;

Xetım şıf ħupĥ, yeo

Xetım şıf çıa, yeo

Yasuretxer yağethıjı

Goethe

Gur;

Gupşiseştiğeme

Wiçüniği

Fernando Pessoa

Xetım zéşezi guşierep

Xetım wéítezi

Xetımiy şüı wéleğuzı

Šifir;

Blećığem feí'eji

Keqoştım şeguğı

Yiğaş'erem fetihawsxe

Carles Bukowski

Šifixeme;

Wer werew zamioj

Yagurionep

Charles Bukowski

**Se ziy kizdecegurep
P'ow wimiğ naniw.
Yini wiñume
Ćegućexer wağeş'en.**

Cemal Süreya

Xetır wadiy şımıaw, şı'

Xetiriy wadiy şıaw, şıap

Šif yini sihuşt

Ǫ'ow zimiǧel'ej

Šıfı wiħume yikuşt

A.Capus

Şayıbjem yit şayim sıfed

Qo kesiy dunayem sıfewçiu

Šıfım yileğurer Őüı yileğurep Őüı yileğurer arı yileğurer

C. Palahniuk

Zızğethėjışt pów

Wıpımıı...

Ar wıćelenıǵe kenaǵ

Zecemiy Yaceşixer zı Yamezaxexer şhafı

La Edri

Sıdew ğeş'eğon

Şü tıléğure šıfım kíore pšır

Dığeşıpke tişü'eyiğü'

Şü tımıléğure šıfımıy kíore şıpker

Dığepşı tişü'eyiğü'

Dostewiyeski

Si guwiz

Sıdım yariğeş'en

Ar sigu yií

Aşık Weysel

**Kaqore zećemiy
Şüi waíeğuştep
Şüi wizíeğureriy
Qojıştep**

Hz. Mewlana

Ĝućır ĝućíce yafitaĝ;

Zır çıaw, zır fabew

Šıfır šıfım raĝewćıĝ;

Zır nibenećew, zır ŝıxećıĝew

Pir Sultan Abdal

Gum psew réo

Se şüi zisíeğuce

We kını wıxafe

We íeğuriy, se sixeref

Şems-i Tebrizi

Wi'e zihuće wafćeğojışt

Xetir pş'ağexemće

Xetir wimiş'ağexemće

Dosteywiski

Zigorem yinexer kiptirémixime

Wewiyew zigorexer

Yinexeme yaxepćağ zari

Dosteywiski

Melixem, yeğaş'em

Tığujim şışinegore yahı

Şham zışxıştır şıfır arı

Zedawexerer t̄uriy bayime

Hákimir yiwiji yećiji

Zedawexerer zir bayi zir thamićeme

Bayim kéhi

Zedawexerer t̄uriy thamićeme

Lajem yićipe yeğoti

Çin guşie

Ser serew

Siqošíce

Ay sideguşieştığ

Cahit Zarifoglu

Zećeriy wiguşie gore

Guribğeonew yiwiji wimit

Zigurioştım zı píaćer fikuşt

Mawlana

Néwiş nef şükimcíjışt fedew

Néperiye mafer jüáğaş'e

Şüfıćeğojıştep

Stewe Jobs

Zı bziřířem yiqoşı

- **Meleçı**
- **Wıdı**
- **Guaşe**
- **Tışuji ... yis**

şüzıfayer keşüşewış

Withağo zebilezhuşt

Şifira wızılıhure ?

Aşığum ğuncem yipí

Roman Price

Pšim zı yişü'ağē kiwećime Şıpkem yeğaş'em

Denis Diderot

Zimiy yiş'enı sıfayep

Sıguşü'egore sizereğirer

Se zesewşefı

Sizerepsewew sizereí'erer

Yikutame;

Şeh zifemiş'ire çigim

Yijawı wıćemtış

Hz. Ali

**Ta şüıleğunuğer neh yin
Oáğew zećemiy zexaxığera?
Hawmiy wişefiğew gur yizitićirera?**

Şems-i Tebrizi

Xeşetıcırem şüfesak!

Yigu ji dewiçöáğ zari

Sizakow sikeğan

Zifes'oştığer

We wıgu qoşığ

Şems i Tebrizi

Nir yaneh zışışinerer,

Yejir psewew yisabiy í'enır arı

Sakat sabiy zia nıriy zışışinerer,

Yejir zı'écé yisabiy kizerenejıştır arı

Wiğapemiy wimiğapemiy

Néwişire ofım ziy xećiştép

Népe yiğewhawliyeşt niap

A. J. Cronin

Şüıleğuniğer
Txiğew wécen
Wédeun
Wéplın
Wişha kızırıqoóiy
Zebiğeş'en

Zı psikolog gore, zı kúpım stres feş'íce konferans karéti.

Yiğ psışöálem psı tequ yitew kawıpcığ

“Mı psışöálem yionteğuge sıd fediz?”

Xetım 200 gr xetım 500 gr yioáğ.

Cewapxeme yawıjı psikologum, ofır psışöálem yionteğugep.

Psışöáler zerep'ıgııt waktır arı

Zı dakıke neh wımııgııtıme kepş'exeştep.

Zı sıhat pğııtıme zereonteğur kepş'en.

Zı mafe p'ıgıme, wia dıyin. Dunayem wıfemıyejı wıhun

Tıığ psışöálem yionteğuge zehoćığep şham,

Psışöálem zeret'ıgıgem yifeşöášew yionteğuge tıkiğegumećığ

Dunayem tızxet kınığexemıre stresımıre cay fed

Kınığem tequ wégupşısew tequ wığapeme ziy hunep

Nehıbe şögupşısıme şügumećew yejüğejen

Mafem rénew gupşısem wıxemćıjıme wışha dıyin, kınığe şüxefen

Wişiguğunır;

« Mır Ay yiş'ağep»

P'onırep

« Mır Ay yiş'ağeme zigore yeş'e»

P'onır arı

Echart Tolle

Şüıġunıġer Kıpşıhurem fedizep Wizeristirem fediz

Hz. Mewlana

Şüı wızíeğurer

Píeğu pşü'eyiğome

Xewikoriy yepí !

Dışer, yater
şüıleğuniğer, psewiniğer
Ł'eniđer, theniđer
Ķiniđer, sesiy wimiu' !
Néwiřı wimiaji ĥun

H Lawrance

Zıśem sid pşeqıre yiş'erep

Zıśem wigopeğü yiş'erep

Zıśem wíkinıǵe yiş'erep

Zıśem we wıztét şıpkeriy yiş'erep

Arı şham...

Ay neh wamış'ew wıguğü yaş'ı

Mı dunayem yaneh kınır
We komıgupşısırer
Wıgu yıbığelınır arı

Ertuğrul Bayan

Wızıǵoj simacem

Dunayer ǵojew yeǵeǵu

Çin guşiej

Í'imre şüzımre yazefagu wımıh

Yatere yıkore yaof wıxemıh

Hint guşıej

Ofir zış'eştim

Zı ğogu yii'

Ofir zimiş'eştim

Wişhağo be yii'

E. Cmckenzie

Ziy pesimiojime, si šifiniğ
Yes`oştır seş'e şham;
Ze kíoağem séplí, guşia seozi
Ze yejim séplí, šifa seozi

Mewlana

Pšim ze yişü'ağe kiwećime Şipkem yeğaş'em

Denis Diderot

Wićibće koáwerem wifemigubj.

Ay şıguğuşer werı

Wéáwıjıće guşierem wıgu yemiğap

Ar şıfew zıítağuşer werı

Ömer hayyam

Jawı wikısfemihuy

Nemić ziyiy sıfayep

Diyojen

Ziy kıpćemıwıpćejıme

Ziy yaptııışürep zarı

Şienığe ćapser ğeş'eğon

Zepiçışt kipşihugore neh íeş mehu

Wixijişt kipşihugore nehıbe mehu

Mewlana

**Deyi zış'erer, neh deyim oćeji
Bjer zawerer, yipse réğeceguji
Şham yejiriy a mastem yeí'ícíji**

Montaigne

Çıgır methawisxe

Siziwipćire weşicir

Se kışış ...

Carı sigu kixawerer

Ye wewey ye wewey !

Wićibiće koáwerem wifemigubj.

Ay şıguğuşer weri

Wéáwijiće guşierem wıgu yemiğap

Ar şıfew zıítağuşer weri

Ömer Hayyam

Wineoáse, şıpker

Pyim, yihisap kíćırer

Délem, yije kıdeharer

Şüı wızıleğurem, yigu yıır

Kiwéo

Özdemir Asaf

Guşüpsiwınım akçe xelep

Yeztirem ziy kışıcırep

İzxıriy mathe

Şems-i Tebrizi

Blećirer waktirep

Ğaş'er arı

Hz. Ali

Xetir akçem

Xetir šerioniğem

Xetir pşaşem

Xetir áalem yiwiji yit

Psexexiriy zećemiy yawiji yit

Népe zibğetheşüstew wımış'ağem

Néwiş zeremiş'ağem wifćeğojışt

Pšícé zipacíy wıqoşün
Şham kebğezejişünep

Zećeriy waktım kifemiğan

Ay ziy psewew kíğanerep

Zişığın şöáşe zetéğepsıhağem

Yiguşıexer yaşü'edaxex,

Şöy síyew fepağem

Yiguşıexer zimiy kırízerep

Asur Guşıajı

Sir' pów wişimic

Siep pówiy wimithawisx

šifim yišhakuš

mijöşhalım fed

ziy demıtakome

yej yejew zéhacıjı

ibn i haldun

Wi yebz fikun

Naşe xaíh

Tırku guşia

Psihom yimijöće

Psihom yibziwi

Tırku guşiej

Gu zepizćiremiy Yigu zepaćiji

Yunus Emre

Pçediy kesiy Afrikam zı blane kışewışı
Nepiy aslanım nehiy neh fabje zereçen fayer
Armirme zereí'eştır yeş'e
Pçediy kesiy Afrikam zı aslan kışewışı
Nepiy blanem nehiy neh fabje zereçen fayer
Armirme nećew kizereneştır yeş'e
Wı aslanımiy, wı blanemiy, wı sıdımiy
Tığer kızkoćíce wiçen zéwitupş

Afrika guşiej

Zećeriy meń'eji

Xetir yatem ćateji

Xetiriy gum

**Šıfım, deđuriy deyiriy yigu xeıı
Šıfıŝüir, deđur kixezźirer arı**

Şienıĝer zıéasıĝem

Şıfım yıgupşıse zereéemiasırer

Arı ofew tiar

Isaac asimow

Wipsewime

Pşxin biğotın

**Wiguće yiphohađer wimioát,
Zigorem yep'oáteme; kibdehuştep**

Wiziguŝieće;

Pş'exere keweó

Wizdaoće;

Wimiş'exeriy zeweĝaŝ'e

Dalai Lama

Wişha krimiqow Zerehuştır pş'eştep

Publilius Syrus

Yeğaş'em xemiwkoáğer

Ziy zimiş'ağer arı.

Xewkoniğem ya neh yinır

Sixewkoştep p'onır arı

Yunus Emre

Adrexer zexewkoáğexem yapıcıripí
Şıfım xewkogore zećeriy
Zeriğeş'enew yiğaş'a yikurep

Eleanor Roosevelt

Txiğexer arı gupşisew kenejirer
Adrexer wişha yiphohew
Zı sıhatće jibğem zebğirifijixerer arı

Emile Zola

Pšir thaqumeće zexewexi

Şipker wineće weleǵu

Yazefagu ape zale yií

Resul Hamzatow

Wişüzi değume;

Mafkesiy cegu wii'

Wişüzi deyime;

Mafkesiy hadağe wii'

Kujim yişüi Mişem yeşxi

Tırku Guşie

Sıd xapş'eme

Arı tépxıjıştır

Neoáse değur;

Wiguşü'eğü mafem wikzéceće

Wíkinıǵe mafemiy;

Wíkémıcew kaqorer arı

Hz. Ömer

Yineoáse Mewlanam kéwipćığ
Se sigu yí zećeriy we koseo
We wişefixer se sida kićisemiore?
We wigu yílixer we wiwşefişürep
Se sıyexer taştew wiwşefin ?

Wimigupşisew p'oáğer Wigupşisegore wipe kécíjı

Hz. Ali

Şüpure sabıyir;

Zereşiqum feş'ıce şüı şüleğü

Yını zerehuştım feşciy şülite

Louis Pasteur

Déler winıbcceğun nehiy Uşır wipiyime nahışüi'

Hint guşiej

**Çijeće şıtımiy,
Wigu yılır kıpćerıt,
Blağew kıpćerıtımiy,
Wigu yimılıme wıpeçij**

Hint guşiej

A Sith !

Şüı sızıéğuy,

Şüı sızımıéğuy

Seyfeş'ıce sıd yagu xeıımiy

Nehıber we axeme yat

**Yaneh tiğoáqor ğaş'er arı
Şüı plėğurer kıpşü'étiğü
Wi mafexer kıpşü'étiğü
Kemiş'ew weriy witiğüjı**

Femiş'eştir p'ow

Ğusexer zigopşen nahriy

Şıpker p'ow

Wizako wikanemiy nehışüi'

Mahatma Gandhi

Ĥerewarır;

Šıfixem yane ćet.

Ĝesağem yizaku.'

Pezerimiy cay fed.

Pwıtım neh yequx

N. Fazıl Kısakürek

**Zıśer, yiwiji wimićijine ŝitep.
Zıśeriy, yejim yiwiji yimćijinx
Zışü'eş'irem fedewiy ulep.**

Wictor Hugo

Nim yewipćığex,

- **Wisabiyxeme yaxaz tarı neh şüi plėğurer ?**
- **Sımacer mehuji nese**
- **Şıqur yini mehu nese**
- **Ğogum tétiriy keqoji nese**
- **Yaneh şüi seleğü**

Xetım sıpeçij, xetım sıpeblağ

Xetır şüı sıleğurep, xetır sigu yiferep

Xetım sıféğeziğ, xetır sıamal

Xetım sıcehopsı, xetım sıfemiy

Xetım sigu kideşaye, xetım réşexı

Xetır sıpse, xetır sı ğazab

Uğur Gökbulut

Bızıfıǵem yideǵu';
Thamıćeniǵem
Ǟuǵıǵem yideǵuwiy;
Bayiniǵem
Kıxéǵewınefıćı

Pši wimiwipsime kepş'ejişt

Zı šifim wızır

Zıxéş'eme psewi

Pemić šifim yiwızı

Zexéş'ícıme ŠIFI

Suretış'em yewipćığex

Tħağom yisuret pş'ışüna

Se sış'ın şham; şöceşünep

Dunayem tétiğoáy
Zizğešapoxerep kínr
Ziy yamiow yamake
Kezimiatixerer arı guxećir

Albert Einstein

Konfüçyüsüm yewıpcığex.

Şıfım xeı geş'eğonır sıd ?

Şıfım akçe keshışt yıogore yipsewınığe yeğeqodı.

Yıtaniy yipsewınığe feş'ıće kíhiğe akçer péğeqodejı

Yidunaye tétıće felaje gore yımafexer yewıxı.

Aştew zıhuće nepiy yiğaş'erep newışıy.

Careştew; Í'eniğer kesı yıow yımış'ew mıpsewew meı'ejı

Šifir šüı yaáleğunew

Psewaálexeriy zerehanew

Tham kıtriğehoág

Şham, cır šifir zeraha

Psewaálexeriy šüı yaáleğu

Šıfixem wızexamiş'ıćıme wıgućémiğaw

Zexaxırer we wımak

Yagu yıılır yagupşısexer arı

Hz. Mewlana

Yaneh sizficegojger

Sicegojin siow simis'ağer arı

Guşiem, wije kidećife we wifit
Kizdećixeće ar we kipfit

Xı ğunem wiumićew

Xışxoxer kebğotışüştep

Andre Gide

Guşxonıĝer

Şınaĝom; uşınıĝemre, gubşısemre

Zephanır arı

Platon

Şıdır yigu zéajíce

Şım técí

Šifir ziĝeláperer

Yiorer arep,

Yiş'erer arı

**Šıfixer mifedizew zeredeyir ziğeş'ağorep
Zeremiwćitexerer arı ğeş'eğonew kısfaqore**

Goethe

**Zećemiy cenetim qo yaşü'eyiğü'
Şhaćem, ziy Í'enew fayep**

**Šıfım yişü'eş huđe pxencır xébiğenejınır,
Atomır zexewıtınım nehiy neh kın**

Albert Einstein

Winıbcęu

Ćife kiimix, ćifiy yemit.

Ćifem lenıstew

Nıbcęunięer yewıpcate

Hint guşiej

**Şınağor kemisize şışın,
Kızısirem;
Wışımışinew yeben**

Hint guşiej

**Yeptın, kiipxin, wişef debgoşın,
Wićewpćen, phaćen, wihaćen
Carı nibceğuniğem yi kebarır**

Hint guşiej

Diyojen İY : MÖ (İsus Yipe) 323-412 yilesixem

Sinop Kalem şıpsewiğ. Zı mafegorem finar

Yiğew kıqohıgore, şıfixer yewıpcığex;

- Mafem finarće sida kıcışıpqohire ?

- Şıfixeme saáehu zarı

Çıye kiwequn feş'ıće;

Şhantem nehıy

Gur gupsefin fay

Yater
Dışer
Theniğer
Gukawer
Psewiniğer
Ŗüileđuniđer
Wiğaş'em wewiyep
Yiđo kızısiće wabđineji

H. Lawrance

Sidiĝo sipiyixer kizebem

Sidiĝo sişüaĝe zaguremiom

Caşıĝum siĝoguşu zerezanćer kesş'aĝ

Şems-i Tebrizi

Zimiy zémiğap

Šıfixem zigorexer yaoşt

Wiğogu zanćeme

Wikizemipléćew qo

Nur Hayat Şuara

**Yaperem wéáne wéáte wirisabiy
Yítane wisabiyxem warinan, wariyat
Yawijimiy axeme warisabiy**

Milton Greenblat

Sedehaşxıze sethew kipfaqoá?

Dunayem yinepş zećeriy

Neşet Ertaş

**Ze'ı zejüzır zegurımıojıxew zawcıjınım íeasığex
Zı wine íađe gorem zıkrağıxıjınew deqoáyeğex
Tumiy şım nesife kalıtenzı zıkrağıxıjın yauy trawbıtağ
... Zı..Tu .. Şı... Şüzım zırızıxıjığ. Í'ır yepíew kenağ...
Şham şüzım yıjıbıbater kizeüxıy ziy şımış'ew yexığ
ŞÖRİCE XET YİGU NEH ZANĆ ?**

Freud

Zı şıfır zejüğeş'eştime

Zacerem řöpí

Zéplírem řöpí

Yi depkixeme yapılexerem

Kıdeğexeme yadılhaxerem

Yıguřieće

Yikedaoće

řöplíme yikun.

Mıxeme ay yigupşise zıdeş'e zarı

Ramtha

Miy fedizew weşögu daxem yićeği

Miy fedizew şıf deyixer taştew şıpsewire?

Dostoyewski

Sıd fedizew wıbayimiy

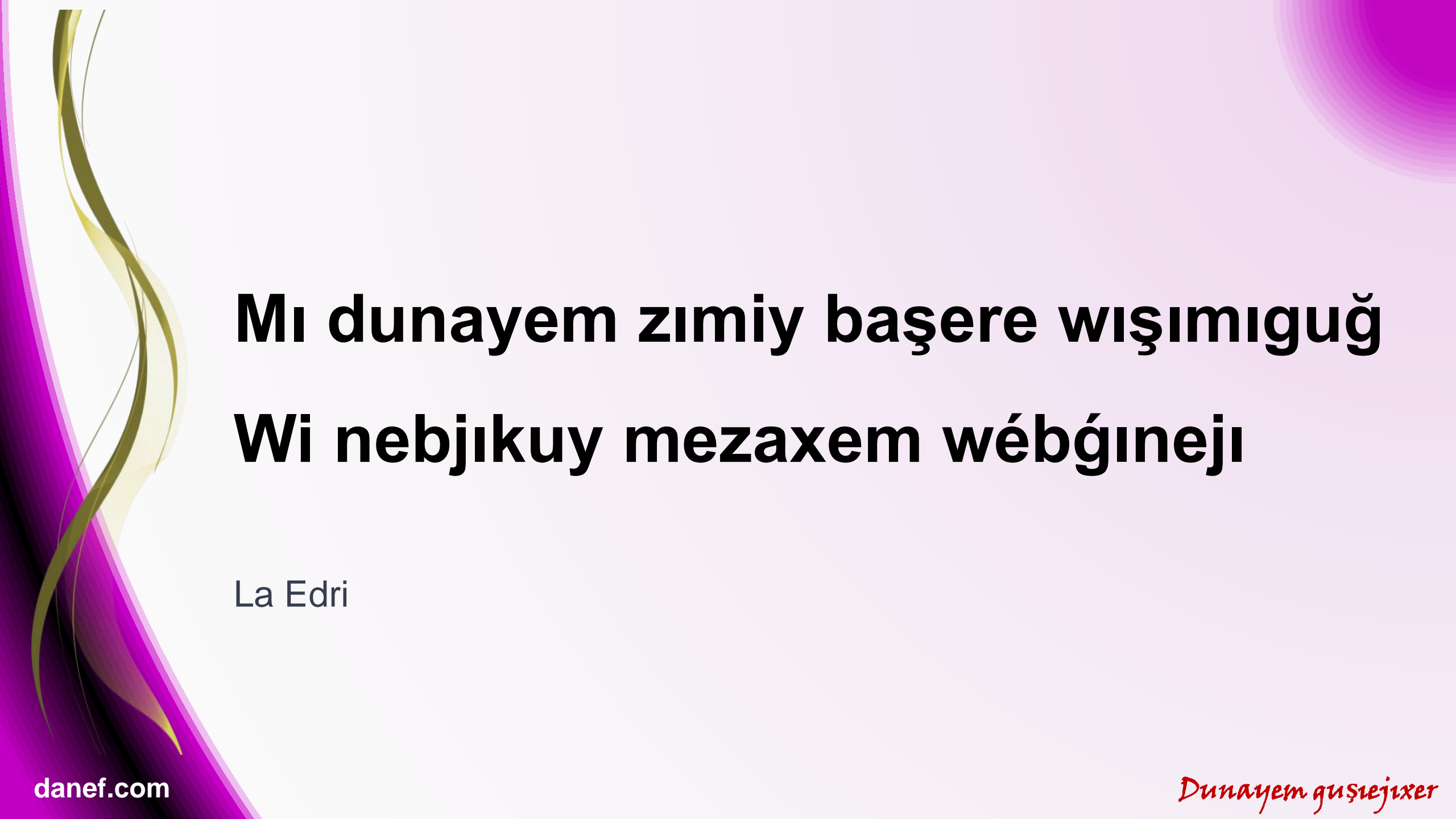
Pşxışüştim fediz pşxışüştır

Ğujyer xım ğebığebimiy

Yiferem fediz yişteşüştır

Adrexer keneji

Mewlana



Mı dunayem zimiy başere wişimiguğ Wi nebjıkuy mezaxem wébğineji

La Edri

Duneyem witétinir

Ékorf fínim fed

Ékofir kémifećime wíéfexişt

Claude Pepper

Sıdı pş'emiy hawliy

Wil'e zihuće wafíceğojışt

Zağore pş'ağexemće

Zağore wimiş'ağexemće

Dostoyewski

**Keblejirem ŝiŝ wimigoşüşime; wia
Wiguŝiegore yagukéwiğaweme; wibzegu'
Wızdaqore weğęoáŝeme; wiğogu
Wiğaş'e ziy kixamihome; wimafe
Şüi wızléğurem wifejalımeme; wigu
Sıdew ŝitmiy,
Wızdeqojiŝtır wine ćeğetiy zipléquj**

Mewlana

Zı dıŝe tequm

Fıjır, ŝüŝew

Ayer, daxew

Zımılajem, yilajew

Jır, ćew

şıf deyir, ŝıfıŝü'ew

Yeş'ıŝü

Shakespeare

Zećeriy tewíci sikoş

Xetir şeće

Xetir guşieće

Xetir tış'eremće

Xetiriy tımış'eremće

Dostoyewski

We, wizeress'ejirem fedew wişitijep

şham se cıriy

Zerekıpşeğupşejıgem fedew sışıt

Murathan Mungan

Ye wigu fiupxişt
Ye yiwiji wihaştep
şüıleğunır yejaşöp
Ye fiyi ye şüşe

şems-i Tebrizi

Kıpfezğeğujıpağemiy Wıŝıguğujıŝtep

W. Golding

Šıfixeme kiwa'oáğer kıpşeğupşejimiy
Kıpćaxaxığer kıpşeğupşejirep
Freud

Wit̄heṣt̄ime wiṣipken fay

Pšice wizéqome

Panem witétew

Wiḡaṣ'e phiṣt̄

Maće zış'erem yi ego be

Be zış'erem yi ego maće

Albert Einstein

Zećeriy kıpşızğehupşejirer Kıpşığupşejinir kını

İlhan Berk

Zağore qojıćexer

Şıfım yıgu xetışha

Tataka

Febğeğujınım ofıtı pıı
Zır ay febğeğunır
Zıriy we zıfebğeğujınır

Orson Welles

Wıŝıs kodiymeme;

Wadiy kaqorer

Wıqome;

Wızdaqorer wewiy

Tayfun Talipoğlu

Şüıleğuniğer ...

Zeremiñuxeştır pş'ape gore

Şüı pıleğunır arı

Tataka

Şüı pléğurem

Ziy yep'onew yişicáğep

Şüı wızımíéğuremiy

Ziy yep'ojınew yişicáğep

Tataka

Zağore šifixer

Weşöápşe fed

Kızımíáğoxeće

Dunayer daxe

Zı nim yisabiy;

Mezibğo yinibe yílew

Yílesitfe yitxiše télew

Mel'eji nesifećiy yiguće kiréhacı

Hz. Ali

Şıfıxeme;

Widin sıd? Nemaz weş'a? Nećı wewbita?

Fedew, Tham yiwıpcexemće şöámıwıpc

Şıfıxeme;

Şxin wia? Zıgore wişıcağa? Wızıfaye şia?

Fedew, şım yia kifeşt wıpcexemće şöáwıpc

Fatih Sultan Mehmet

**Şö şüzdeapekun
Thamićexeme şöáfay
Te Thamiće zitémit
Zı dunayem tıfay
Arızı tizeguriorep**

Wictor Hugo

Nepemícıxer zerexewikoáğexeme

Şaphe yateşü'x !

Zećeriy şüşhaće zeşümiğası'

Tolstoy

Winağo değu wihun feş'ice

Í'ır degu

Şüzır neşü hun fay

Tolstoy

Başe wızışü'emış'ij

Ćıgu ćeğım

Zızışü'eş'ijıştığe bew be ćeí

Peyami Sefa

Wızereńiterem fedizew Íite

Wızeriğaşü'erem fedizew ğaşü'e

Wızeriżerem fedizew yiż

Tataka

Withamíćew wéǵeziǵeme

Bayimdiy halıǵu' kiipxinew wımıqu'

Yigu pićew kuitıǵtep

Thamíćemdiy qoriy ay kiix.

Yiguće wizéxiş'ıćınzi

Yiíaǵu' niko kibdigoşıǵt

Zigorem yewipćığex

Yaneh kınır sıd ?

Guşier arı

Guribğeonıriy kını

Gurionıriy

Yaneh Í'eniĝe Íinır;

Wipsewew

Waşeĝupşejinır arı

Aytekin Öztürk

**Qoĵı zışü'eyiğor,
Wıtupŝıj, wereqoj
Yıgu wadiy ŝımıam
Yıpkı wıof ćerılep**

Can Yücel

Çılısem;

Zıfayem fedizew dunayer ħurayep yereu'

Se,

Dunayer zereħurayer mazem tırızere yijawıće keseş'e

Ferdinand Magellan

(1480 – 1521)

**Ta keḡaḡem «Ĝoji kiréxi» yiw adrer
yiḡehaynapere**

**Ta bziwim « Şhafew mao» yiw adrer
yimidere**

Yişö, yibze şhafi yaozi şifixer zerewicix

Ye wewey, ye wewey zećeriy kíḡotew

Şifiniḡer kezimiḡotijişüre şifixer

Tolstoy' um yitxiğe " Šıfır sıdıće pşewırer " zıše romanım zı pçıǵu'
Pahom yişha kriqoáǵe thamıćeniǵe.

Mekumeşı ofixeme yapılı Pahom, bayi ħunew yıgu riżaǵew, Çıjeće zı werkıgorem hase
yigoşew zexixıǵetiy aydiy quy hase feyaǵ. Werkım Pahom rioáǵer arı. « Tıǵer kızıkoćıće
yeǵajeyi wızfayem fediz haser keǵenaf. Wızdaqore zećeriy wewiy. Şham Tıǵer
komıhajew kebiǵezejin fay, Armırme zıše ćıpe kostıştep.»

Pahom deǵu yiuy Tıǵer kızıkoćım yejaǵ. Mı hase daxer, mı gubǵer daxer, mı psıhor
daxer yıogore çıjew ućıǵ. Pçıha keħunew yejaǵ. Tıǵer komıhaw sıǵezejin fay yiuy
kaçeme kaçegore zışéjaǵem kınemısıjışöw zeühiy Í'aǵe.

Werkıjım bere zıxepłaǵe mı ofım feş'ıće yişıfixeme kaciy Pahom yike kariǵetiy yihade
ćalħajıǵ. Yi kaşhiy mır tıratxejiǵ:

ZI ŠIFIM MİY
FEDİZ ĆİPE FÉKU

«Sey feş'ıće tham yeleu'»

Kıseweo

«Yejır te şı' ?»

Yiome?

Şems-i Tebrizi

Teriy tişıquğ

Zigorexer zediğeş'ağ

Tış'exeremće zidğebelehijığ

Ar ħuğe, mir ħuğe

Sı ħuğer ?

Weşöápşew tıkaquy

Jıbgew tıqojığ

Ömer Hayyam

Yipeće;

Šıfır zıxefeşt yaneh kíniğor

Yizakow kizerenejiştır arew kıssıhuştığ

Cır;

Wızıxesxeme wızakow wadepsewınır

Neh zerekinır keses'e

Goethe

Šifixer;

Ya neh kúweremdiy maçex

Şham, ziy zimiorer arı

Zışeirer

Cuhuck Palahniuk

Zağore şıfixer;

Wıfayemiy wıfemiyemiy şüı weleğü

Zağoriyexeriy

Şüı pléğun p'omiy wıgu yafefaberep

Neyzen Tewfik

Dunayem yaneh k'iner

Wer werew

Wizewşiyijinir arı

Cuhuck Palahniuk

Gur nem fethawisxe:

We, zećeriy kemíleğuba!

We keweíleğu, se yiwızı seşeçiji

Neriy gum fethawisxeji

Weriy zixemiş'eba!

We wiwız seriy ségeği

***Zı šıfım sıd fedizew gućeǵu yiame
Ay fedizewiy kaǵapše***

Šıfıxır kezğedaxarer yınap

Yınape kezğedaxerer yine

Şham šıfır šıfı zış'ırer

Yije kidećire guşıexer arı

Mewlana

DUNAYEM YIGUŞIE DAXEXER

Naje Ali İhsan TARI

Bzılfiğem yineçiha wifemılaj
Yiof zışzepımiferem wiğemisejişt
Zıřzepıferem yigu wikećijiřtep

**Šıfixer zişzefegubjire ćípem wişimit,
A ćípem bere kixeci,zigore şawici**

Asur Guşiaji

Wéáte fedew wehujime Jı wehu zarı

Gabriel Garcia Marquez

Nem, zítétir k léĝu

Thaqumem, zećeriy zex xi

Hadrixem yi jenetir sış'erep

Se sış'erer; mı dunayem hadrixem ğoz zeri arı

Šıfım başe wıŝımıguğ

Mezaxem wızxehaće

Wıjawıy zéğeqodıjı

La Edri

Šıf Őıquxeme yanıbjıku

Yını kızŐılağorem

Tığer Őıkoha zarı

Çin guşiej

Népe witheme, zığath
Néwiş kíhiştir pş'enep

Şıpkeniğەر İeǵaye

Ziariy maće

Mewlana

Xetım yimake, wıgu téferrep

Xetım yimaáiy, wıgu yićirep

Zı txıpć

Sezğaş'erem

Sıripşılı'

Hz. Ali

Şıpkeniğe zigoólew uşım éehops

Pşiwis uşım fesak

Şıpkeniğe zigoó délem şhas

Pşiwis délem zışhaşıgeziy

Hind guşiej

Zağore peçijew wiñun fay, peblağe wiñun feş'ıće
Zağore wıgu kećın fay, yıgu wıkećın feş'ıće
Zağore wiğın fay, wızećećıjn feş'ıće
Zağore wıgu kırızen fay, yıgu kırızen feş'ıće
Zağoriy wijape zetépıhan fay, kıore zexepxın feş'ıće

Şems-i Tebrizi

Of zış'eştım yiğogu kėđotı zımış'eŝtımıy yiwıŝhađo

Jim Rohn



Љentenime ketat

Zepimiwipć !

Joseph Joubert

Wécegore zebğeş'eşt **Şüı pléğugore kibgurioşt**

Şems-i Tebrizi

Wızdaqo pşü'eyiğom
Ğogu ćeć yiap

Népe síd fedizew wijimiy
Néwiş nehiy winehić

**Şüı wızıleğurer
Zebğaş'e pşü'eyiğome
Xewik !**

**Sı dışağeme,
Zećemiy sař'eniđiy
řham, se sıđuć.
Đućim xeziř'icirem séreři'**

şems-i Tebrizi

Í'ijim yewipćığex:

Wizepléćijime wiğaş'e sîd kitép'ohen ?

Beme saxeniğ, bemiş sakélijığ

Ş'ı́cayew zımışı'

Weriy caş fedew zıkıpfaş'ıjışt

Fabjew wıguşıeme gur weğewızış

Wifeşöáşeće kıbdézeqojıştıx

Ĝogum witéhaĝeme

Zimiy wémij

Fayeme ar kipcéhajiŝt

Edeb ziam zéwşefı

Zimiam,

Ziriğewişefiğe fede şü'eş'ı

Mawlana

Tıǵekohańem şia xeǵeguxeme yaşışxer tixeǵegu kizeqoxem

Axeme incilxer yaıǵıǵex, teriy tićiguxer tııǵıǵex

Tinexer taǵewpúşiy tham yeǵeuće taǵeş'aǵ

Tıkzepléjım, te incilir, axemiy tićiguxer yaıǵew kicećıǵ

Juma Kenyatta

Adrexer zerexewkoağexeme yapıcışıpı

Şıfım xewkogore

Zećeriy zeriğeş'enew yiğaş'a yikurep

Eleanor Roosevelt

Gubjiğem femıgubjirem

Gubjiğeriy yejiriy kéwhumejix

Hint Guşiej

Wimiş'enır deyi

Zemiğeş'enır neh deyi

Afrika guşiej

Wipiyimiy řü'ew yepłeǵuń'erer kıpıx Mıhuřtır wéána wéátemiy kıpımıx

Hint Guşiej

Šifxem wapimíjışü zihuce Wizehoćigew yao

Sigmund freud

Šifim yipeće plegore yeğaş'e Kizeplėćijigore kigureoji

Klerekegaard

Zı Şü'ağem yiş'ere Guşie minım faŐ'erep

Henrik Ibsen

Yílesitf wehufe pko pşım fede dézequ'
Pş'qutfım nesife wineutım fedew dézequ'
Aş newij nıbceğum fedew fışıt

Hint guşiej

Bzıfığer neşüı guşüıme; wıner kėđeneфі

Nexayeme; wıner mezaxe

Hint guşıej

Wimiş'enir sidew değu

Zećeriy weş'e !

Albert Einstein

**Yişü'ağe kemiqoştııı
Yiguğu wımış'ı**

Wia pićew

Bibiğe balonum zémiğap

Yiji ziwxiće kékijışt

Şüı pş'ağer yagukećijinep
Ze xewiku' yaşegupşejinep

Mikroskopım mı dunayer zereyinır

Teleskopımıy mı dunayer zereşıqur tiğes'ağ

Manly P Hall

**Zı šıfır yipšixemće neoáse kipfehun nehıy
Yişipkexemće kipşü'eqodınır neh değu'**

Daxeće kemihure
Deyiće kehuştep

Dunayem yaneh Ákinir

Wizewşiyijınır arı

Pıncım xeí

Mijö şüşem nehıy

Mijö fıjır neh şınağu'

**Şüıplėğuxerer yiwakit zimíėğuce,
Wimíėğujişün waktimiy wíeasışt**

Pxencir; zećeriy seş'e ziorem

Pşiriy; pşiwisim

Guribğeonew wimiwiçü'

Maće ziarep, thamićer

Be fayer arı, thamićer

Seneca

Sı dıřeme zećemiy sař'en

Sı ğućimiy sıraz

Ğućım xezř'íc řıame

Wızıgubjıće zıb'ajeşüme Mefişe wıfıćeğojınep

Çin guşıa

**Šifim yiğaş'e zetéćı
Zır šıfixem yaş'erer
Ziriy yejım yidunaye**

Se m  dunayem siĝeŝ'aĝer

« Ŝifir, şifim yicehanam »

Ahmet Hamdi Tanpınar

Makçer yini şham Şıdım kıréşeći

**Wićibce koáwerem wifemigubj,
Ay ŝiguğow yićibi fezğezağer weri
Wićibiće wiziwburemiy zifemiğegus,
Ariy ŝif yiow yizźağer weri**

Ömer Hayyam

Psi make
Neğešiw make
Pşine make
Adıǵe make

Wizerexewikore ! Zećeriy wejfedew Kipzereşihurer arı

P. Coelho

Śiha zıfepş'ıştır
Wéánere, winere

Wigumeć wipiy yep'ome guşü'en

Winıbcęǵu yep'ome

Yigukéwen

Ziy yemiome neh deǵu'

Hız. Ömer

Šıfır zezhoćire

Neyipseyeñiğ

Peğeniğ

Gubjiniğ

Wéáte fedew wehujime

Ji wehu zari

Gabriel Garcia Marquez

Zımış'ereŝ zıpeŝı'
şıfıxeme wızeŝafıŝüŝep

**Nıbjegu nepşır sabınım fed
Wia, winape yeğekabze
Wíakuy yeğeşanthê**

Şım k fexirem  eriĝem tirelha

Šifixe wikağathe

Xetir kızıqoće

Xetir zıqojıće

Garcia Marquez

Daxew ġelaġe ayem wémiĥoáps
Ayew ġelaġe daxem yeĥoáps

Wizareléğow waşü'eş'ı
Wizareşü'eş'ew waoáte

Kem yaneh yinir
Gum  eptejirer arı

Haće kipfeqoşt fedew wiwine L'enıǵer kipfeqoşt fedew wıgu Kabzew wıbitı

Hz. Mewlana

Maşü'em zerimihoćire dışer
Dışem zerimihoćire bziífiğer
Bziífiğem zerimihoćire huífiğer değu zarı

Maxim Gorki

Guşıar mebíı

Txığer kane

**Wíćeríćijířtíme deǵow yegupřis
Kızıbǵezejíce wız'ućejıřtır arıjep**

Gubjnr jibgem fed

Zepiwijće

Kutame zepićićexer keneji

Hz Mawlana

Œıfı be sıleğuğ

Œıđın terez yaŒımıđew,

Œıđını be sıleğuğ

Œıfı terez yarımıtew

Hz. Mewlana

Zimiş'erem pxencir femioát
Pšiwisimiy pšir femioát

Délem déler zîeğuce

Yibeş yeğebîlî

Zağore šıfixer kızqoće

Zağoriyexeriy zıqojıće

Neh weguşü'e

Can Yücel

Wızır zıxeweş'eme wıpsew

Pemićim yiwızı zıxeweş'eme wişif

Tolstoy

Íeoáqor sidew nasıpınçeguş

Nasıpınçem yiaha Íeonır arıguş

Yıpere Mısır guşıajı

Zećemiy gu yai'

Şham;

Gućeğu zixeír zırız

Cıriy tıkeħunew tıket

Žaže

Neşüm

Zı ner

kéşteji

Alman guşie

Neşüm şör guribğeonır

Sıd fedizew kınime,

Zımış'e kayğem

Guşie guribğeonır

Cay fedizew kını

**Bziłfiğer dexe şıpke zış'irer yi şen ğetılığ,
Aw fede şimie zış'irer yijabze ćeć**

Asur guşiaji

Wizigubjice zimiajejisume Sifew zimitej

Voltaire

Şıfım kilejire

Akçem wişimişin

Akçem kilejire

Şıfım Őışin

Necip fazıl kısakürek

Şüı plėğuxereme politıka yademışı'

Şüzeşü'eqodın

Aristoteles

**Zağore wíeuxer,
Zeremiñuğeme
Wişeguşüćiji**

Gopeğu zimiÍ

Winaĝo şiap

Kuşhaxeriy, şıfıxeriy
Ł'enıęeriy cır yezeřıjıęeme
Wısem yaneĥ daxer
Wızeşüjınır arı

Yaşar Kemal

Tiğaş'e

Yızıniko tıçiyegore

Yızinkuy tağeçiyegore tewıxı

N.Fazıl Kısakürek

Şıpkeniğem witémić, wişimić

Tham wejfedexer wipe kiréğafe

Mawlana

Withağo

Kıbdezgoşıştır be

Wíkinıǵo

Zımiy yişıcaǵep

Daxer değuzepitep
Değuniğer dexezepit

Dunayer dexağeme
Tikehugore tiğiniğep,
Dunayem kebzağeme
Tızıí'ejiće tağepsıqujiniğep

Necip fazıl

Gur, Tham kuéti

Yiqošiy we yiz weş'iji

Miħuǵe wińeu' zeremiħuǵem **Wişıguşüıćijewiy meħu**

Wızıǵoj ziam

Dunayer ǵojew yeǵeǵu

Çin guşia

**Šıfım neęešiwım yınepşı,
Neęešiwımiy šıfım yınepşı**

Yeş'ıŝü

Benjamin Franklin

B́genim yewipćigex tede wıqojire ?
Sıkızşéjağagem seğzeje

Ziśem zémiġap

Gopeġum yiwiji yić

Ġaš'eriy mewixi

Tham yihukumzafe
Blećipe yiap

Néperiye sigupşissexemće

Blećığe mafexer kezğotıjığığot

**Yaneh tiğoáqor ğaş'er arı
Şüı plėğurer kıpşü'itiğun
Wi mafexer kıpşü'itiğun
Kemiş'ew weriy witiğujın**

**Wıgubjew, zıbğegusew
Wışhağo wıımıhu'
Şüıleğü, ŝüızağeleğü'**

Mewlana

Bziwxer

Ze kúpew mebíbı

İngiliz guşie

Wınexer, kuxer sđd wıamıy kewegeneji Zıdephıjışüre wıgueııxemre bğehağemre

Robin Sharma

Šıfır kemihow;

Yane yeşü'tırınew réğaje

Kezhire xemiwkorerep

Sidiy werehu

Yiwiji yimc'irer arı

Mikutağeme

Wémiaz

İngiliz guşie

Şöndire nećim yimake neh kéći

İngiliz guşie

Guşie maćer şifim

Guşie ber bılımım yihıı

Yunus Emre

Nape daxe ziem mefe p'í'íce

Gu şewefe

Şen daxe ziem yíles p'í'ícíce

Gu şıpfesürep

Wigu kećirer arep

Pş'erer arı

Wigu xełım wíezǵeasirer

**Neoáse siexem piy kaxećinir zǵeş'aǵorep.
Zǵeş'aǵorer miy fediz piy siaw
Sızıwićirer sineoásexeme kazerexećiǵer arı
Gorkı**

Šıfım azeǵu fedew nıbcеǵuxer yian fay
Wızır xıǵejüćew yiyaǵe kemıqow

Yes'ome

Yişü'ağə kaqorep

Yesımıomiy

Sigu razep

Fuzuli

Zećeriy

Šifew kehu

Zağoriyexeriy

Šifew keneji

Yaptıme wideğu'

Kaipxime widey

Hz. Mewlana

Jibğem xewijüntxerer

Yinape téwijüntxeji

Mıgupşısew guşıerer

Trimıĝepsehew werem fed

İngiliz guşıa

Uğor
Şüıéğuniğer
Thamıćeniğer
Feğebılıştıp

Çin guşie

Psi wiçöáğem

Jöáğoxer kéğešiwı

Çin guşie

Šif therer;

Zećeriy ziar arep

Yiam yezeğirer arı

Bukowski

Ye, wisíeasışünew blağe

Ye, wisimíeğujışünew çije hu

Mewlana

Šıfıxeme yaşıhure

Zışıhujın

Yişıcağep

Gum yimír

Jem kíorep

Pane Íapsem
Pane kíćéćeji

Yeğaş'em yinew wimiguşie'
Wişha kirihıştır pş'enenp
Şüı pléğuşexerem wawceğow,
Wıwceğuxeremiy selam yaptew wiñujın

**Wiş'enığe xepş'ehın başe şıap
Ay we wizeriğezefeşt**

A zı nebğirem şe wíkiğamšeme wídél
A maşem şe wifeme wineşü'

Mijör zığonire psım yileşep Zepimiwew zeretétqorer arı

Çin guşie

Gu xemiğec
Zıŝıxebğecığem
Wigu ŝıxećijn

Hz. Mewlana

Ĥuńfiğexeme yawiji yit
Bzińfiğerep
Ĥuńfiğexer
Ziwiji yit bzińfiğer

Népe şeytanır bğethejiğ
Wiare wijere zeuíew

Wigu wizéajíce

Ziy wimíow zipşeişüme

P'oşt zećemiy yawas

Ćaler deġumiy wifemiġoáy
Ćaler bzacemiy wifemiġoáy
Deġume yiġoggu kíġotın
Bzaceme zexiş'ıćınep

Zepirćigore wideqoáyeme

Wíkéxijizihuce

Wiztéwiçön kutame

Kebğotijışüştep

Ofır zış'erem yeş'e
Xezř'ıćırer kıpdeapeku
zımış'erem pıoh yeş'ı
zımış'eşüremiy yeğeaye

Huífiğem yigu

Bziífiğiş yit

Yane

Yişüzi

Yiphu

Gu xebğecınır kinep

Gu kepşefınır arı kınır

Dr Abdllah Kalaam

Gum wizerépxı

Gupşisem wizetréşı

Wigu xeír yemioşüme

Bere wíkithalen

Šıfım

Jı wımış'ew

Jı widehun fay

N. Hikmet

Gupşiser

Psem yejyeyrew yiguşiać

Platon

Wiperit kolej

Wızxehaştır çüyej

Gupşisem primkuşürer

Kezigupşisiğem

Prikunew yiwiji yeti

Paul Walery

Neşüm şör

Guribğeonır sıd fedizew kınime

zimişiekayğem

Guşie guribğeonır cafedizew kını

Şır Í'eğće psım pşemiy

Femiyeme psı yebğeşöşüner

Winepsiy Íeći

Wizǵeǵireriy Íeći

Guşier

Bziwim fed

Zıbıbíće

Kewıbitıjıǵoáý

Paçeh Í'ağe nehıy

Şıcanew dunayem witétınır neh doğ

La fontaine

Tetejir, nenejir;

Yiphurelífixer

Kızqoxeće meguşü'e

Zıqojixećiy neh meguşü'e

Psi wiçöáğer arı, Jöáğor kezğeşıwire

Çin guşia

Tıĝoseriye tıĝemće Néperiye gıćıĝexer Feĝeĝuşıştép

Süleyman Demirel

Şıguğınır

Psıışöaám fed

Ze zıçeće

Psı terez yiwıbitıjırep

Psewiniġer psişöále çağem yit psım fed

Psır yipşümiy mewıxı, yimişümiy ... arısı

Psewiniġem yişü'aġe ş'e

Neyzen Tewfik

Šıfixer zebğaş'e ħukes

Zağoriyexer zereyinır

Zağoriyexeriy zereşıqur neh keweş'e

Denis Diderot

Guşxonıĝer;

Zı şınaĝom

Uşınıĝemre gupşisenimre

Zephaşünır arı

Platon

Zećeriy zezǵeş'aǵ şham

Yipeće neh sıtheştıǵ

Cuhuck Palahniuk

Wit̃he p̃şü'eyiğome
Šif wişımıguğu'

Zızş'ejirem

Zızmiş'ejixerem yaorer

Rízerep

İbni Sina

**Yate fedew wihun fay
Waşitekes neh ptew
Wizşitexerer we kiptéfejnew**

Can Yücel

Zemihoćirer

Zehoćiniđer arı

Í'ağew wipaçehın nehıy Wipsewew wıśıcanır nehışüi'

La fontaine

Šıfım yişü'eş'ire pxencım

xébğenejınır

Atomur zexebıwıtınım

Neħiy neħ kın

Albert Eistein

Wızşıhan wíıńhow şöfım wıtıme
Kıpşıhan aćıriy bğotışt

Yibze rimıguşıajew

Pemíc Íepkim yibze zeshare Íepkixer

Yasabiy yemıplıjew

Pemíc sabiyxer yańow

Şüı zıleǵu nim, tım fedex

Juma Kenyatta

Քչւմ ինքնաշարժ Քիմիայի մեթոդ

Íošířha nader Zandew řeti

Ye wí'in

Ye wí'in

Wizedéajime

Nemícxeriy kibdéanix

Şüi wizereéğume

Nemícxemiy şüi wikaéğun

Psiuşöm usir
Yesice az

Azem mezaxe yiap

Jıbğe Íeşım

Çıgım yılapse kúwew réğezıxı

Pşejıye yınır

Łegum şésı

İngiliz guşie

Şüı sıpléğuşeme

Wigu sıí

Sıwıwceğuşeme

Wişha sıí

Aragon

Pıwıtır kesşefin Fedizew sıbayep

İngiliz guşie

Guáşexer zişepoáǵe Íehanim tı nisaǵ
Nisexer zişepoáǵe Íehanimiy tı guáş

**Zećeriy p'onew yişicãğep
Zı plácem guşie min kėjo
kéceşüremće ...**

Mewlana

**Blećiđe guxećim;
Yiguğu zış'ijirem yine kic
Zışığupşağemiy turiy kic**

Wırs guşıajı

Şıpkenığeŕ hıeşxu'
Şıf nehıbem yişecişürep

Şıpkeniğەر hıleşxu'
Şıf nehıbem yişecişürep

Şıdır yipse
Yebğeaıme
Şımiy téçışt

Daxe koáz'orem

Wigupçe femiş'ij

Tiĝoáse tiĝosaĝ

Népe nep

Süleyman Demirel

Wigu yiozem riqu' Şham wişhıy zıdaşt

Paula Hawkis

Haşüim pıćırıpıırer haşüı mehu
Hadeyim pıćırıpıırer hadeıı mehu

Şıpkeniğem witémic

Wışımic yićiy

Tham weyfedexer

Wipe kiriğefeşt

Mewlana

Yeş ...!

Wipiy yihade

Kıblaxışt

Zağore atakexer yejir kızımioće;

Tığer kikoćıştep yaşüeş'ı

Tolstoy

**Œıfım Œüı yileğuğer Œü'eqodınır,
YiŒe Œü'eqodınım fed.
Yiwızı xejüćijimiy,
YiŒımianıđe yeđaŒ'em yekudıyi**

Necip Fazıl Kısakürek

Wiceĝoĝu nehiy

Pş'ejirem fesak !

Zı mafegorem wiĝepiyeme,

Wıztétır yeş'esi

Neh yiyaĝe koćın

Bob marley

Šifixeme

Ze yafemiš'ejime

Wašeğupšeji

Cehanamır,

Šıfım yıgu şüı zımıııj ćıper arı

Dostoyewski

Šıfım ziy yımıŝ'e feŝ'ıće zıwıŝefırep

Be zeriŝ'erem feŝ'ıće zéwıŝefı

**Winıbcceğum dej
Başere wımıqu'
Zébğewceğun**

Zı abjıb yate

Zı tequy psi

Carı sızitétır

Taştew sızşıthujın se

Yunus Emre

Zitéwbitađe ofımre

Wıztéhađe ğogumre

Yakınığe we wipşe yıcışt

Wikezğeuşığexer arep

Yigure, yio remre zetéhare šifim Witémişineh

Keqoştım wipípiégore wewsewı Blećığem wépijıgore kibgureojı

Klerkegaard

**Zećeriy wiafeş'ıće witherep
Wiam zépğezeğime wetheneh**

Se siřićađer

Blećiđe mafexemre

Népere akılımre

Šapom zémiğeş'ejime neh şıcışt

Tolstoy

Wijaþo zetépíhame

Kaore zexepxin

Şıguğunır nepsım fed

Nem ze zıćeziće kíğezejirep

Zı mafe neh

Wimiğeş'ejişt fedew ziğath

Zı mafe gorem

Ay yifeoáğe kepş'ejişt

Stewe Jobs

Šıfır

Yezeğirem fedew zéqo

Ar, yejım yiş'ıć

Şıćerer xeňojıme Tıǵem tıleneasışt

Pši kewısınım mećeniđe yiap

Zı keziwısirem nehıbiy kíwısışt

Wictor Hugo

Wimiguzajü' !

Yiğo kemisew wifemiy

Yiğo kemisew kıpşü'eqodın

Zeremi huşüştir pş'apegore

Sida yiwiji wiçitir ?

Ade wizerel'ejiştir pş'apegore

Sida we wiçelajere ?

Özdemir Asaf

Şıpkeniğem nıbcəğü başe

kıpfihıştep

Kıpfihiremiy wibğınejıştep

John Lennon

Zerebwićığer kamiğaş'e
pşü'eyiğome
Yigu zepic

Paulo Coelho

**Kamziyim fedew widemibibay
Jibğer zepiwijime wikéfexijn**

Mı t'um saşęşine

Zır; tham

Ziriy; tham şımışinerem

Wimıguzajü' !
Waktım wakit yet
Ay kíġeterezişt

Şüı wızléğurer

Yaneh wıcığošüi'

Kuyeko Nalbiy

Şıpkeniğem zı ğogu

Leşiniğem ğogu be yir'

Ö. Asaf

Siome yaguriorep

Simiome sigu psefep

Fuzuli

Œıfım yıguwız

YiŒüıleđunıđe fediz

Müslüm Gürses

Şüi wızléğurer

Wikízéceće wiguşü'ağom

Wíkémcemiy wíkinığom

Yeji yejirew kaqorer arı

Hz. Ömer

Bayew mılku yiam

Yipće yimiş'ew

Yiwaseneh zimiş'erem

Tha yewağ

Mewlana

**Maşü'em zerimihoćire dişer
Dişem zerimihoćire şüzır
Şüzım zerimihoćire huńfiğer,
Carı şıpker**

Gorki

Sikeguşieme

Sibzegu stın

Sikemıguşieme

Sigu stın

Šıfixer,

Nehıbew zışıl'exerer

Yıkültür zıfemaće

Xeğeguxer arı

Txíípem nesire txaíem

Sırniçım nehiy neh meşü'eşxo zećéğane

Chersterton

Šif miuřim

Zeremiušir

Guręeoęoáy

Gurion feş'ice

Uşi ĥun fay

J. Taylor

**Şefi wiñunır kını
Bğenefin feş'ice
Wıstın fay**

Mewlana

Ğućiner Ğućinem Kıxéthı

Kipşiguğurem

Yeğaş`em pşı femiwips

Þşı kifeziwısirem

Yeğaş`em wişimiguğ

Hz. Ali

Šıfixeme wawıbıme

Yape wit zarı

Anton Çehow

Keğağe zećeriy pşü'çimiy

Ğetxaper kemiğeqonı felećiştrep

Pablo Neruda

Halelim yiše kenağ

Zimiy yileğujirep

Haramır zeraphoáğ

Şham zimiy yinıbe yizep

Yusuf Has Hacip

Yaneh mezaxem

Nefi meşı

Zağore atakexeme

Yejr kızımioće

Tığer kikoćıştep

Fede kafaqo

Tolstoy

Zı šıfır wi şıeniğę kixehame

Ye yiyağę kiwećı

Ye of wixéze

Ye wéğathe

Délemre ulemre sídew zetécíre ?

Déler, zigupşise zışü'eqodiğer arı

Uler, gupşise yımıaw kehuğer arı

Albert Einstein

Zekoniĝem wésenir ŝinaĝo
Wizeretherer kızıpş'eće
Şıfixem yasejiĝoáy

Şüi zereplėĝurem witemiwíteh Wíteiten fayer, zexezimiş'ícirer arı

Anton Çehow

P'oşt guŝiexeme yafesak!

Winape yaŝeĝupŝejimiy

P'oáĝexer yaŝeĝupŝejiŝtep

Şüı wımıleğow Íieğeće waxetime
Wiğigore dehaşxıće zewiğaş'e zarı
Bob marley

Wızideguşü'erer kıpşeğupşejimiy

Wızideğırer kıpşeğupşejirep

Milan Kundera

Şhapeyeniğer

Şıf thamıćem yiş'íc

Eric Hoffer

Keíáğow yebğexire nepsim nehiy

Kemiáğow yebğexirem neh wésti

Stefan Zweig

Uler, ziy zimiş'ererep
Yişipke yiş'apegore
Pşır zişü'eş hurer arı



Şhapeyeniğer

Şıf thamićem yiş'íc

Eric Hoffer

Ziş'iteji gore ğirem Başe yigukéwewep

Tolstoy

Zekoniĝer, ŝif miŝömilixeme Waćerısın nehıy neh deĝu'

Hz. Ömer

Ye sıŝej

Ye keğezejiy

Winiko yiğekuj

Mewlana

Wiguşie fesak !

Zı guŝieće pikuterer

Guŝie miniće

Bğećejiŝüŝtep

Wişiguğunır psem fed

Pkim ze zixećice

kiğzezejrep

Shakespeare

Kepláćem fesak!

Zağoriyexer neće

Zağoriyexer guće

Mapíe

Šifim

Widejin faye neh

Wiğejin fayep

Nazım Hikmet

Te kitifeminejişt

Dunayem feş'ice

Te kitifenejişt

Pseqodixer zeoteęaće

Malcolm X

Çıye kiwequn feş'ıće

Şhantem nehıy

Şhar neh gupsef ħun fay

Dunayem siktéhojiğəğeme Sanıyexeriy kesılteniy

Dostoyewski

Zıwşefiğe bzıfığer Wıxığe guxeı

ķisun

Şüi wimíeğow zexepş'ıcışüstep

Goethe

Maćem yemizeğirem Ber kígotıştep

Šıfır txılı́m fed
Yitébze wémı́pı́
Wéceme kepş'eşť

Mawlana

Šıfır kıpşegupşemiy

Yioáğer kıpşegupşejirep

Şienığır,

Kuyı wikızınaxeće

Tham maje kuitijınır arı

Sıd fedizew be pş'eme hawliy
Kep'oáğer, yaguriorem fediz

«Akçem zećeriy yeş'e» ziozem

Akçe feş'ıće zećeriy yiş'eşt

Benjamin Franklin

Քշհաղեմ ւիժհա շտէրիհա
«Նէքէ շտիւյ սյաղէ քէճիղեր»
Մեօժւմէ;
Ա մաքեմ քէյ նէհ քայ իրաք

Šif durısım yıgu kızéweće

Ziy yımıow zéwişefiji

Šif pşıwısımıy yıgu kızéweće

Yije zetrılıhajirep

Wigu wız

Zıŝıġeġupŝej

Zıġewziġer yeġaŝ'em

Zıŝımıġeġupŝej

Bziífiğem zı yílesım

Mafe 365 sigu wićiğep yeoriy

Kenağe sıhat 4 ım

Sıd wıgu yíliğer kui'on

N. Fazıl Kısakürek

Mihume yemiğez

Ye wikuten

Ye wikuten

Yatem tixeciğ

Yatem tixehajışt

Psincew wikenejin fayep

Mewlana

Yikeqoáće

yikepláće

yışıtıće

yidehaşxıće

yiqojıće

Cemal Süreya

Ofirep ofir

Of wimianır

Arı ofir

Hawliyaw zimig'ej

Kipfeşöáşep !

Nazım Hikmet

Bza'ko hu Pši wimiwips

Hz. Ali

Nepsir gućeğuniğem kixeći

Gur mistime ner ğirep

Hz. Mewlana

Şüsabiyxer şüğesejnew

Yawiji şümih

Axer şö kişüpicirepıx

Yape şö zijüğesej

Dr. şener dilek

Şüı wızléğurer
Jöáğom fed
Nefew keáğorep
Mezaxem kixelıdıćı

Oscar Wilde

Ze íeĝuĝeće

Şüı pıeĝuĝıeĝume

Pıeĝuĝ

Yat'oneriyem

Yıtashe kıćeşı

Bob Marley

Népe zığath

Zışem wigopeğu rižerep

Peyami Sefa

Nem, bze zećeriy yeş'e

Thamićeniğer

Wimılaje lajer

Yeğaş'em pşęçınır arı

Eli Kamarow

Witeşöáğer değum yipiy

Dağo wîlehume Ğuncexer wewiy

Mewlana



Ziy piy wimame

Ziy téqoniğe wiap zarı

Che Guewara

Wızerebıbıre Zımiy yemiı' Wikırawtexın

A. Dream

Yaneh thāğor
Withāğo zikuterem
Wipeçijenır arı

Tequ zipşeişüme Bew wíkiğeğunen

Çeşir şımağeme
Mı fediz pseqodır
mafem yifeniğepiy

Wızǵeguşü'aǵer kıpşeǵupşe

Wızǵeǵıǵer kıpşeǵupşerep

Milan kundera

Psiner ziĝuće

Psim feoáĝer keweş'e

Thomas Fuller

Yişipke pş'apegore

Pşı kipfiwısirem

Wíkėğathe

Bernard Show

Yaneh ke yinir

Šifim yigu xitağexer arı

Zımiş'erem yipxenć yep'ome wiğepıyın
Zış'erem yep'ome kipferezen

Zımış'erer meguşie

Zış'eremiy zéwřefı

Mixeme wağepşışt. yafesak !

*** Febğeğujin**

*** Wigu stigore zıbwşefijin**

*** Zeremiğuştir pş'apegore wiguğon**

Chuc Palahniuk

**Šıfixem zefedew yaar
L'enıǵer arı**

Cewap keztirem nehiy Wipće keztirem şödeu'

Albert Eistein

Xetım zıdaqore yeğatħe

Xetımiy kızıdıćıjıre yeğatħe

Oscar Wilde

Ca sape zitémiğetişhaştığer

Cir sapem kixemişiji huğe

Bukowski

Wımış'eniğer sıdew değı

Wımış'ej şıap

Albert Eıstein

Wiguŝieze pş'exere keweo

Widaoze wimiş'exere zewğaŝ'e

Dalai Lama

We wiziş'erem

Değow wéş'e

Wizimiş'eremiy

Yejim fedew wéş'e

Mewlana

Zereí'eştır zış'ere

Psewişha zakor šıfır arı

Şham ariy mıí'eşt fedew mepsewı

Necip Fazıl

Zebğaş'e yiwiji

Şüı zıpléğu yiwiji

Wigu neh stışt

Wictor Hugo

Mıguşienimiy Zı make yii' Zexexişüremće

Şems-i Tebrizi

Bğebılığē ziy şımıame

Wıztéşınehın ziy şıap

Che Guewara

Witéfe zihúce zışımığęupş !

Kounćığەر xet ?

Wikezımıwbutığەر xet ?

Wikıztecijíce

Wişıcağę huşt

Yılmaz Güney

Šıfım;

Yidehaşxıće zeriğesağər

Zıfedehaşxıremiy yiuşığə

Kıxéğəşi

Rumi

Lajerer xewiko
Milajerer mewibe

Be wian nehiy

Maćem wifenikon

Eflatun

Zećemiy pxencew yaş'irer

We wişipkeme

Zećemiy şipkew yaş'irer

We wipxenci ħuşť

Dostoyewski

Wigu xeír
Yemioşüme
Bere wíithalen

Se hau' kisezioáğexem saferaz

Sid sış'ağemiy

Axem sağeş'ağ

Albert Einistein

Kemiğəğunağem

Sesiy p'ow wişimiguğ

Ĥequ' zipşe'ime

Bew wifíćeğojinep

Xetim psine kėti

Blećirer psi riğeşönew

Xetim psine kėti

Blećirer riğefenew

PŠI zIWISIREM

Maće be yiap

Wictor Hugo

Blećirer

Waktirep

Ğaş'er arı

Zepseíhoxer

Pši aşüíce zereş'exezi

Şıpkedıcıce zedepsewix

Kıp'axıǵer kaıpxıjınew

Yiwıjı wıhame

Nehıbe pşü'eqodışt

Şıpkeniğem

Nıbcеğü be kıpfimihimiy

Nıbcеğü değü kıpfihışt

John Lenon

Gaş'em yiniko

Keqoştım wışıguğugore

Kenejiğe nikoriy

Blećiğem wifćeğojigore

Wewixiji

Fransız guşiej

Wızdeş'eşt yaneh cípe daxer

Zım yitháieu wixetınır arı

Şems-i Tebrizi

Thamićeniğer

Şüıleğuniğer

Uğor

Feğebılıştıp

Šifir mazem fed

Zišem rimığelegeğow zı nape yir'

Şem pkır yewıcı

Guşie dısimiy pser

Wimiş'enır deyi

Zemiğeş'enır neh dey

Afrika guşiej

Zeemćiđe tamexem

Yayinağe pş'eştep

Andre Gide

Tıǵujım

Rixiǵe ćımafer řeǵupřejimiy

Yiřxiǵe ćiar řeǵupřejirep

Piy wimame

Ziy bğeħağep zari

Che Guewera

Népe wetheme zığath
Néwiş wifćeğojışt

«Šıfıŝüıxer cenetım maqo» yao Šıfıŝüıxer zıdaqorer arı cenetır

Osho

Zıŝer pĥete pemih wimiŝ'ı Zećemiy zı dunaye yar'

Platon

Šifir

Yizakow kehu

Yizakow mel'eji

Xeyı wıfayeme

Bayım yiguşie nehiy

Thamıćem yine ćapı

Hugo Chawez

Gupşisem wızfayem wişeşt

Gumiy zıfayem wişeşt

Tataka

Yaneh mezaxeriy mewxi

Tiğer yićerićew kikoćiji

Wictor Hugo

**Zerewixiğer wigu k eweme
Wizi koztirer, zerewixiğerep
We yeptiğe İiteniğer arı**

William Golding

Dunayem

Witétimiy witémítimiy

Zimiş'erer

Başe wimiğegumeć

Bob Marley

Gukawe šiqur

Bzegum tépće

Gukawe yiniwir

Gum xapće

Wizerécağem yifeşöáşe

wizémıqome

Wizecağer hawliy

Sadi-i Şirazi

**Were ġemaf wifayeme
Aw, ħiaw kapíere nemre
Gu zepizićire guşiemre
Ćimafem wixéşe**

Şhağuse wimajınır

Şe wimajınım fed

Wızır xejüćijı şham

Yićıpe yeğaşem neći kane

Neşet Ertaş

Yine kizzetiréxim kehuğ yaoáğ

Yine zizetréíhajim Í'ağe yaoáğ

Ğaş'er; zi ne ğewpépeğü yaoáğ

Nideífbzem téwćitehiremre

Yane tewćitehiremre

Zefed

**Pıyır,
Neşü şxonçaw
Neoásemiy,
Zeweştır yeş'e**

Hüseyin Larcani

Mı tumiy wabgínerep

Zır nır

Zır gu wızır

Ziy zımış'erem wiwdegun

Zış'erem zigore wiğeŝ'en

Zı İepkır bğeqodıştime

Yape yibze şüeğeqod

Konfüçyus

Bğejim yewipćığex

Íađe wızdebıbayeće

Wıkéfexınće wışınereba ?

Se şıfım sıfedep.

Sıd fedizew Íađe sıdeqoyağemiy

Ćeğım sıképlıxı

Mı ĩur ğunenç

Zır Şıfım yiuleniĝe.

Ziriy weŐögur.

Şham se yat'oánem

SiŐeh télep

Albert Einstein

Yine wıgıŝıew

Wişha ŝıqu

Of xemiğaf

Kazaniko Jebağ

**Zı xeğegum, šıf šıquxeme
Ya nibjikuxer yini şehume
A xeğegur šıqu mehu zarı**

Konfüçyüs

Šıfı uşım zerexewikorer yep'ome, kipferezen

Šıfı miuşım yep'ome, wıgu xiğećın

Şüı pş`ağexer maće dedemiy
Şıfixeme wıguğu zeraş`ıştır
Ze wızerexewkoáğager arı

Zećemiy zı guwız yai'

Xetım kırıotıćıgore yiwıxışürep

Xetımiy kırımıotıćışügore

Dunayer zítétir carı
Tıǵoáse kını koztıǵexer
Népe wihaneǵune kihazıxerep

Yiam yezeğijirer mathe

Aristotales

Se sışımağeme

Zećemiy

Haşhureu şühuğağ

Louis Pasteur

Šıfım;

Yiŝxıće, zeriğesağər

Zifeŝxırieriy, yiuŝığə kixéğəŝı

Mewlana

**Šıfı wıhunır kını
Kebğenefın feş'ıće
Yape wıstın fay**

Mewlana

Çeşim yileşige
Nefir keşî nes

Şham yimíime

Jem diz

Gupşise zışımiam

Xabze şiap

Xabze zışımiam

Gupşise şiap

Psewew şüi wimíeǵuǵem
Zí'eće wímıǵıj

Şhaqom

Şıfır yeğeleşı

Şham

Yiğatherep

Tham, dunayer yiğepsinew

Şif değuxer zeréha

Şif deyixemiy yaof yağepsinew

Tham yişe zeraha

Macé yeptime tiğoáqo
Be yeptime şhapaye ħun

Şıfım yileğure kınır
Keoğoşüı, txığoşüı
Şham pşecınır kını

Ziše miħuže fedew wizéqošt

Caštew caštew dunayer zebiğeş'ešt

Seqoji p'ow ...

Wişha xephajice ĥurep

Gur ay kişewene

**Ú'erem ziy kíř'ejirep
Ziyexer arı zigukéwerer
Wı şhanikonığeriy ay fed**

Şımanıĝer kını

Şham wiĝaş'erer be

Zekoniġer

Şinaġo

Ze wizéseċe

Keġzejiġoáy

Huířem

kéře nesife şif niku'

Kızıřaxeće wışıjığ

Zsa Zsa Gabor